



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Дату виборів змінити не можна



Зліва направо: Віктор Веретенников, Анатолій Кліменко, Віталій Майко.



Пікети біля Верховної Ради України проти постанови уряду, якою скасовано виплату надбавок сільським медикам і освітянам.

### ■ НОВИНИ

## Райс прилетить гасити пожежу в Європі?



Майбутній візит держсекретаря США Кондолізи Райс (на знімку) до України відбуватиметься на тлі скандалу, що розростається. Він пов'язаний із секретним переміщенням імовірних ісламських терористів літаками ЦРУ в Європу. Як стверджують журналісти європейських видань, є обґрунтовані підозри, що центри, де американські розвідслужби утримували і катували ув'язнених, розташовані на території Старого континенту. Це стало причиною серйозної кризи між двома сторонами Атлантики. Іракська війна адміністрації Буша знову стає причиною конфлікту між Європою і США та європейських урядів одного з одним. (Закінчення на 5-й стор.).

### ■ СКАНДАЛ

## Комерсант у погонах

Доки головний міліціонер країни Юрій Луценко з екранів телеканалів бореться з корупцією та організованою злочинністю в суспільстві, дніпропетровський обласний керівник, генерал-майор міліції В. Євдокимов тишком-нишком «приборкує» міліцейський бунт у Криничанській роті дорожньо-патрульної служби ДАІ «Кобра». 19 інспекторів «повстали» проти свого командира роти майора Андрія Лоли і вручили особисто керівництву УМВС України у Дніпропетровській області скаргу. (Закінчення на 4-й стор.)



Мал. Микола КАПУСТИ.

## Леви люблять дивитися телевизор

В одному з приватних будинків Харкова живуть троє левенят. Поки що денний раціон малят — два з половиною кілограми м'яса і зо два літри молока. Улюблене місце — шкіряне крісло, а улюблене заняття — гризти проводи і дивитися телевизор. Левенят дві місяці, у півтора року кожний важитиме майже двісті кілограмів, вони стануть агресивнішими.

Захоплення тваринами, розповідає господиня Тетяна Єфремова, поступово перетворилося на справу життя. Долю вихованців Єфремови знають — на левенят чекає циркова кар'єра. Їм на зміну Тетяна і Сергій мріють завести білих левів. Зі свої-



ми майбутніми «кошенятами» Єфремови уже знайомі. Щоправда, тільки з фотографій, повідомляє наш харківський кореспондент Микола КОСИЙ.

## «Зелений» для пільговиків

Міська влада Тернополя потурбувалася про те, щоб на найнапруженіших маршрутах з'явилися «соціальні» автобуси. Їх легко відрізнити за покажчиками на зеленому фоні. Це означає, що кількість пільговиків у них обмежена, а для всіх інших пасажирів ціна проїзду помірна: для дорослих — 60 копійок, школярів і студентів — 30. Якщо покажчик розміщено на жовтому фоні — дозволено провозити п'ятеро пільговиків, на малиновому — двоє. Принаймні пільговики тепер зазнаватимуть менше принижень, повідомляє наш власний кореспондент Любов ЛЕВИЦЬКА.

## «ТАМ, ДЕ «ГОЛОС УКРАЇНИ», — ТАМ ПРАВДА, ТАМ ДУХ НАРОДНИЙ»,

— заявив депутат Одеської міської ради Олег Радковський, організувавши благодійну передплату на газету для військовослужбовців Південного оперативного командування.

Такої благодійної акції в історії частин і підрозділів Південного оперативного командування ще не було — депутат Одеської міської ради надав благодійну допомогу у вигляді передплати на газету «Голос України».

— На мій погляд, — каже Олег Радковський, — солдатам і сержантам, офіцерам і прапорщикам сьогодні вкрай необхідна об'єктивна, зважена, політично незаангажована інформація про події у країні. Її вони можуть знайти в моїй улюбленій газеті — «Голос України». Вирішив надати благодійну

допомогу Південному оперативному командуванню, — зазначає Олег Радковський, — передплатив для особового складу тисячу екземплярів української газети на півроку.

Командувач військ Південного оперативного командування генерал-лейтенант Іван Сvida, якому було вручено передплатні квитанції на газету (на знімку), розповів, що депутата Одеської міської ради Олега Радковського добре знають у частинах і підрозділах. (Закінчення на 4-й стор.).

Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

## Процес інтеграції незворотний

Євроінтеграційні прагнення України та їх підтримка з боку європейської спільноти були основною темою під час зустрічі Голови Верховної Ради Володимира Литвина з Президентом Асамблеї За-



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

хідно-Європейського союзу Стефом Горісом (на знімку). Глава українського парламенту подякував високому гостю за чітку позицію стосовно місця і ролі України в Європі та світі з боку Асамблеї та постійний інтерес до політичних процесів у нашій державі. Український парламент бере активну участь у діяльності Асамблеї ЗЄС — статус «постійного гостя». І, за словами В. Литвина, має намір поглиблювати цю співпрацю, зміцнюючи свій статус у представницькому органі. (Закінчення на 2-й стор.).

### КОРОТКО

- Нацбанк України вводить в обіг ювілейну монету «Володимир Винниченко» номіналом дві гривні.
- Як свідчить статистика, на Харківщині кожен десятий виборець належить до тієї чи тієї політичної партії.
- Депутати Верховної Ради встановили нову черговість задоволення вимог кредиторів до банку, оплату витрат і здійснення платежів.
- У Запорізькій області з початку року порушено 75 кримінальних справ за фактами невиклати зарплати.
- Рада Європи і Єврокомісія розпочнуть з Україною проекти у сфері боротьби з корупцією і допомоги у кримінальних справах.
- Затримано жителя Вінниччини, якого підозрюють у вбивстві своєї матері.
- На Одещині у лісозмузі знайшли 53 снаряди часів війни.



**Прес-служба партії «Громада» повідомляє, що глава партії Павло Лазаренко звернувся до керівників груп і фракцій із проханням скасувати рішення Верховної Ради про позбавлення його депутатських повноважень**

**Народний депутат із фракції СПУ Йосип ВІНСЬКИЙ заявив, що Соцпартія ставить за мету в результаті парламентських виборів одержати посади глав обласних рад у 10 регіонах, зокрема, на півдні України**



## Процес інтеграції незворотний

(Початок на 1-й стор.).

Насамперед йдеться про посилення співпраці у сфері безпеки та оборони. «У цьому плані можна говорити, що Україна вже має особливе партнерство з Європейським союзом, оскільки наші військові беруть активну участь у миротворчих операціях під егідою ООН, — наголосив Володимир Литвин після зустрічі з С. Горісом. — Водночас Україна намагається стати регіональним лідером, відігравати роль залагоджувача, модератора в конфліктних ситуаціях, насамперед під час врегулювання Придністровського конфлікту».

Наступного тижня делегація Верховної Ради України візьме участь у пленарному засіданні Асамблеї Західно-Європейського союзу, яке пройде 5—7 грудня у Парижі. На ньому обговорюватимуть участь України у врегулюванні конфліктів, зокрема у Придністров'ї, співпрацю в галузі авіабудування, суднобудування та космічній сфері. «Україна відіграє надзвичайно велику роль у питаннях стабільності, безпеки та оборони на європейському континенті, — сказав Стеф Горіс журналістам. — Для нас абсолютно зрозуміло, що українське покликання — це європейське покликання». С. Горіс також заявив: «Ми твердо віримо, що Україна — європейська держава і процес її інтеграції незворотний». Підтвердив євроінтеграційний курс нашої держави і Голова Верховної Ради Володимир Литвин: «Україна нині вже не та, що була раніше: в неї є прагнення і потенціал, щоб бути присутньою в європейських справах».

\*\*\*

Учора також відбулася зустріч Голови Верховної Ради Володимира Литвина з Надзвичайним і Повноважним Послом Турецької Республіки в Україні Більге Джанкорелем з нагоди завершення терміну роботи посла в нашій державі. Глава українського парламенту подякував пану послу за зроблене для поглиблення відносин між Україною та Туреччиною і особливо за сприяння в активізації міжпарламентської співпраці.

## Люди у погонах потребують захисту

Соціальний і правовий захист людей у погонах та членів їхніх сімей було обговорено на робочій зустрічі Голови Верховної Ради Володимира Литвина з лідерами громадських організацій, що об'єднують військовослужбовців, працівників правоохоронних органів, ветеранів війни, учасників бойових дій та військово-патріотичних організацій. «У нас у всіх є усвідомлення тієї місії та відповідальності, щоб підтримувати на належному рівні забезпечення обороноздатності і безпеки, правопорядку і спокою у державі», — наголосив на початку зустрічі В. Литвин. Він зазначив, що, судячи зі звернень, які надходять до Верховної Ради від військових, ситуація у вітчизняних Збройних силах стає дедалі складніша. Найгостріше постають проблеми забезпечення житлом та пенсій для військовослужбовців. Якщо і надалі діятимемо за тими самими принципами, як сьогодні, зауважив Голова Верховної Ради, соціальні проблеми в українському війську і надалі поглиблюватимуться. «Держава має забезпечити те, що передбачено вимогами закону», — переконаний Володимир Литвин.

## Минуле — урок для майбутнього



«Україна відкрилася для країн Європейського союзу і сподівається на позитивний вибір одного з багатьох можливих механізмів спрощеного візового режиму для своїх громадян з боку країн ЄС», — заявив Голова Верховної Ради України Володимир Литвин під час зустрічі з Прем'єр-міністром Латвійської Республіки Айгарсом Калвітісом.

Латвійський прем'єр запевнив, що Латвія, як член Євросоюзу, підтримує євроінтеграційні прагнення нашої держави. «Водночас ми усвідомлюємо, що основну частину цього шляху повинні пройти самі», — сказав Володимир Литвин.

Важливим елементом міждержавних відносин, наголошували В. Литвин та А. Калвітіс, також є високий рівень відносин між парламентами обох країн. А ще одним конкретним кроком до поглиблення діалогу може стати і співпраця на рівні політичних партій — приміром, уже підписано угоду між Народними партіями України та Латвії.

На початку зустрічі Айгарс Калвітіс висловив співчуття всьому українському народові у зв'язку з поминанням жертв голодомору. «Це була трагічна сторінка нашої історії, і уроки з неї потрібні для нашого майбутнього», — констатував Володимир Литвин.

Анна ШЕВЧЕНКО.

# Дату виборів змінити не можна

### ■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

#### Ранкове засідання 29 листопада

(Початок на 1-й стор.).

А ось зміни до закону «Про вибори депутатів Верховної Ради АР Крим, депутатів місцевих рад та сільських, селищних, міських голів» щодо черговості кандидатів у депутати в виборчому списку знято з розгляду: в сесійній залі не вистачило голосів для включення цього питання до порядку денного та прийняття рішення. Було знято з розгляду і один так званий СОТівський законопроект щодо приведення вітчизняного законодавства у відповідність до норм Світової організації торгівлі.

Натомість, парламент подолав вето Президента України на закон про внесення змін до Закону «Про податок на додану вартість щодо оподаткування сільськогосподарських підприємств» (339 — «за»). Цим законом запроваджується спеціальний режим обкладання ПДВ сільськогосподарських товаровиробників до 2007 року. На цей період, зокрема, передбачається: оподаткування операцій з постачання переробним підприємством молока та м'яса живою вагою сільськогосподарськими товаровироб-

никами всіх форм власності за нульовою ставкою. Сільгоспідприємствам дозволяється залишати у своєму розпорядженні суму податку на додану вартість, що підлягає сплаті до бюджету за реалізовані ними молоко, худобу, птицю, вовну, а також за молочну продукцію та м'ясопродукти, вироблені у власних переробних цехах. Цей закон також зупиняє сплату до бюджету ПДВ з операцій з постачання товарів, робіт та послуг власного виробництва, якщо сума, одержана від постачання сільгосппродукції за попередній звітний рік, становить не менше 50 відсотків загальної суми валового доходу підприємства.

Дві фракції — «Єдина Україна» і СДПУ(о) — просили оголосити додаткову перерву для консультацій з вимогою передбачити наступного року фінансування статті 57 Закону «Про освіту», за якою мають виплачуватися заборгованість та оздоровчі й преміальні науково-педагогічним працівникам. Народний депутат Тамара Прошкуратова (фракція СДПУ(о)) повідомила з парламентської трибуни, що в деяких регіонах освітяни

отримали заборговані виплати за 1997 рік. Але в багатьох областях і районах ще не розпочали нічого виплачувати. Учора освітяни з пікетами прийшли під стіни парламенту, протестуючи проти постанови уряду, яка призупиняє виплату компенсацій сільським учителям та лікарям за комунальні послуги. Глава парламенту Володимир Литвин доручив секретаріату Верховної Ради перевірити оприлюднену народними депутатами інформацію.

У першому читанні ухвалено два законопроекти в авторстві голови Комітету Верховної Ради з питань правової політики Василя Онопенка, які мають позитивно вплинути на діяльність судової влади в Україні: законопроекти про тимчасовий порядок фінансування судової влади та про доступ до судових рішень.

У першому читанні також ухвалено проекти законів про волонтерський рух, про соціальну роботу та про внесення змін до Кримінального та Кримінально-процесуального кодексів України, які посилюють відповідальність за торгівлю людьми, втягнення у заняття проституцією та сутенерство, — за ці правопорушення передбачається покарання у вигляді позбавлен-

ня волі на строк від п'яти до десяти років.

На початку пленарного засідання головуєчий Володимир Литвин повідомив про вихід народного депутата Ігоря Насалика з фракції УНП. Парламентарії привітали з днем народження свого колегу Віталія Шибка.

Олександра КУЧЕРЯВА.

**ПОСТАНОВА  
Верховної Ради України  
Про заслуховування звіту  
Прем'єр-міністра України  
Єханурова Ю. І.  
щодо соціально-  
економічного розвитку  
України в поточному році  
та прогнозування  
подальшого розвитку  
України на 2006 рік**  
Верховна Рада України постановляє:

Заслухати 1 грудня 2005 року звіт Прем'єр-міністра України Єханурова Ю. І. щодо соціально-економічного розвитку України в поточному році та прогнозування подальшого розвитку України на 2006 рік.

Голова  
Верховної Ради України  
В. ЛИТВИН.

м. Київ,  
29 листопада 2005 року,  
№ 3123-ІV.

### ■ ФОТОФАКТ



У столиці розпочав роботу VII з'їзд Спільки підприємців малих, середніх і приватизованих підприємств України, у якому взяв участь Прем'єр-міністр України, президент цієї спілки Юрій Єхануров. Виступаючи на з'їзді, він наголосив, що спілка повинна активно брати участь у майбутніх парламентських виборах.

Фото Володимира РЕПІКА (Укрінформ).



## Смерть на автозаправці

Учора о 9-й ранку на автозаправці біля селища Брюховичі під Львовом знайдено мертвим колишнього голову Львівської обласної ради Степана Сенчука. Офіційне повідомлення від прес-центру УМВСУ у Львівській області обмежується цими сухими рядками. Припускають, що стріляв найманий убивця, і що це були бізнесові «розборки». Останніми роками Степана Сенчука знали як успішного підприємця, причетного, зокрема, до торгової мережі «Еколан».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

### ■ БЮДЖЕТ-2006

## Віртуальні кошти — ще не міць

Яким буде оборонний бюджет України на 2006 рік? Які зміни відбулися у підготовленому урядом проекті закону про держбюджет-2006 у частині фінансування видатків на потреби оборони? Чи збережуться соціальні гарантії військовослужбовців? Ці запитання наш кореспондент адресував голові Комітету Верховної Ради з питань національної безпеки та оборони Георгію КРЮЧКОВУ (на знімку):



— На жаль, усі розмови про те, що на потреби Збройних сил держави буде виділено 8,7 мільярда гривень, що відбудеться істотний поворот у ставленні до української армії, — так і залишилися балачками. У проекті держбюджету так і залилася стаття 82, за якою два мільярди гривень підуть на потреби оборони залежно від реалізації надлишкового майна Збройних сил, надходжень від Організації Об'єднаних Націй за участь України у миротворчих операціях і погашення заборгованості «Нафтогазу». Тобто ніби дали додаткові два мільярди гривень, але їх ще треба одержати.

Міністерство оборони пропонувало, на мій погляд, дуже коректний вихід: можливо, нехай справді буде так. Але треба надати Міноборони кредит, який погашали б із цих надходжень. Тобто, щоб реальні гроші для потреб Збройних сил були одразу. Бо, скажімо, надлишкове військове майно можемо наступного року продати, а можемо й ні. Або продати наприкінці року. Якби було виділено обіцяні 8,7 мільярда гривень — відбувся б значний ривок у реформуванні Збройних сил. Бо сьогодні найголовніше і найважче в реформуванні — це переоснащення новою технікою, яку вітчизняне військо фактично не одержувало за останні роки. Тоді як, приміром, у Польщі нішнього року витрачають 833 мільйони доларів на придбання нової військової техніки. А в Україні виділено суму на озбро-

ення — 28 мільйонів. Коли перебували в Іраку і побачили там новітню військову техніку, тягачі, пересувні госпіталі, стало боляче: які ми папуаси, як відстали від світу... І дехто говорить, що ми йдемо до НАТО!

Ще один тривожний момент: соціальні гарантії для військових — пільги в оплаті за житло, телефон тощо — у проекті держбюджету-2006 передбачено лише в тому разі, коли дохід військовослужбовця нижчий від прожиткового мінімуму. Тобто військові наступного року фактично будуть позбавлені цих гарантій.

Сьогодні військова могутність держави визначається такими основними чинниками: авіація, високоточне озброєння, ефективна протиповітряна оборона і розвідка. Скажімо, США витратили на війну в Іраку 660 мільярдів доларів, з них 440 мільярдів пішло на вдосконалення розвідувальної діяльності. Ми ж виділяємо на розвідку мізер, і фактично жодну пропозицію, яку висловлювали під час підготовки проекту держбюджету до першого читання, в доопрацьованому варіанті законопроекту не враховано. Як голова профільного парламентського комітету, я вже мав розмову з Секретарем РНБО Анатолієм Кінахом. Цього тижня передбачено обговорення оборонного бюджету країни на засіданні Ради національної безпеки та оборони. Якщо парламентаріїв запросять на зібрання, відстоюватимемо збільшення асигнувань на потреби оборони.

Записала Юліана ШЕВЧУК.



■ У ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Заради стабільного розвитку

*Лідер депутатської групи Народного блоку Литвина Ігор ШАРОВ звернувся до Голови Верховної Ради України з ініціативою створити робочу групу з вітчизняних і зарубіжних фахівців та громадськості для напрацювання пропозицій до програми діяльності нового коаліційного уряду, який буде створено після парламентських виборів.*

«В умовах набрання сили конституційною реформою та наближення парламентських виборів особливої актуальності набуває питання взаємодії владних еліт, консолідації українського суспільства заради стабільного розвитку, — йдеться в листі парламентарія до Голови Верховної Ради України Володимира Литвина. — Майбутній коаліційний уряд діятиме згідно з новими положеннями Конституції України і, по суті, буде створено повноцінну законну парламентсько-урядову коаліцію, яка візьме на себе разом із Президентом України усю відповідальність за політичний, економічний та соціальний стан справ у державі».

На думку І. Шарова, від того, на основі яких правил і пріоритетів діятиме коаліційний уряд, яку програму він виконуватиме, залежить стабільне поступальне функціонування економіки, життя громадян та їх благополуччя. А залучення до цього процесу представників різних політичних сил, спілок та організацій, широкої громадськості, на переконання народного депутата, допоможе сконсолідувати вітчизняну інтелектуальну еліту навколо спільної мети: стимулювання сталого економічного, політичного, соціального та культурного розвитку України.

Вл. інф.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Надходження зросли на чверть

Позачергова сесія Запорізької облради підбила підсумки виконання цього річного обласного бюджету за дев'ять місяців та внесла зміни та доповнення до нього. За дев'ять місяців, як доповів заступник голови облдержадміністрації Олександр Сін, до загального фонду місцевих бюджетів області надійшло 756,4 мільйона гривень доходів, податків (обов'язкових платежів), що становить 99,6 відсотка до плану. Порівняно з відповідним періодом минулого року надходження зросли майже на чверть.

Окрім того, загальні обсяги доходів та видатків буде збільшено за рахунок додаткових субвенцій з держбюджету. Серед інших статей,

приміром, передбачено виділити понад 12 мільйонів гривень на проведення розрахунків з погашення зобов'язань держави за знеціненими заощадженнями громадян в установах Ощадбанку колишнього СРСР.

Позачергова сесія облради затвердила також зміни та доповнення до переліку найважливіших об'єктів соціальної інфраструктури та інших об'єктів, будівництво яких здійснюється із залученням коштів облбюджету. Як зазначив начальник управління капітального будівництва облдержадміністрації Володимир Герасим'юк, обсяги капіталовкладень збільшено на шести об'єктах.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

■ ФОТОФАКТ



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

У Києві відбувся III пленум Ради організації ветеранів України.

На знімку (зліва направо): народний депутат України, двічі Герой Соцпраці Омелян Парубок; член Ради ветеранів України Лев Кондратьєв (Донецьк) та Герой Соцпраці Володимир Артамонов (Кривий Ріг) зустрілися між засіданнями Ради.

У Вінниці — двовладдя

*Депутати Вінницької міськради відправили у відставку секретаря ради, який одночасно виконував обов'язки міського голови, Віктора Козака. Із 35 присутніх на сесії депутатів 33 таємним голосуванням підтримали внесену пропозицію про недовіру В. Козаку.*

Сам Козак вважає прийняте рішення незаконним. Щоб депутати ще раз упевнилися в цьому, до зали, де зібралися народні обранці, він запросив судового виконавця з ухвалою суду, що забороняє відсторонювати секретаря міськради від обов'язків аж до обрання нового міського голови. Та депутати не зважили на це. Тоді В. Козак закрив сесію і залишив залу. А депутати провели голосування і обрали секретарем ради 28-річного підприємця Володимира Гройсмана.

У понеділок, 28 листопада, новообраний секретар скликав чергову сесію. На порядок денний виносилося питання переобрання виконко-

му міськради. Однак після тривалих дискусій його розгляд вирішили перенести на наступну сесію, яку плановано провести у п'ятницю, 2 грудня.

Після призначення у березні цього року колишнього міського голови Олександра Домбровського головою Вінницької облдержадміністрації вибори нового керівника міста так і не проводили. Його обов'язки виконував секретар міськради. «Це черговий шантаж, щоб зупинити розпочаті мною програми», — сказав В. Козак на прес-конференції для журналістів. Працівники облпрокуратури уникають коментарів.

До речі, відставку секретаря міськради ініціювала депутатська група НС «Наша Україна». Двовладдя лише дестабілізує ситуацію. Тому дехто з депутатів міськради не виключає введення у Вінниці президентського правління. Як буде насправді — ми повідомимо читачів газети. Віктор СКРИПНИК.

Почуйте дорадників

«Проблеми та перспективи розвитку сільської місцевості в Україні. Роль сільськогосподарського дорадництва» — такою була тема 5-ї міжнародної конференції, яка відбулася в селі Гаївка Шацького району. Її організатор — Національна асоціація сільськогосподарських дорадчих служб України, промовці, у тому числі голова Комітету Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин, президент асоціації фермерів та приватних землевласників України Іван Томич, вели мову про пріоритети розвитку сільської місцевості в

Україні, про законодавчі та правові засади розвитку українського села, регіональні особливості розвитку сільських територій і сільських громад, а також про роль у розв'язанні цих питань органів місцевого самоврядування.

Конференція прийняла звернення до Президента Віктора Ющенка з проханням підтримати дорадчі служби України в їх прагненні реформувати і відродити українські села.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.  
На фото: робочий момент конференції.



Фото автора.

Ради не бажають перетворюватися на банкомати

*Якщо Кабмін не збільшить частку фінансування для регіонів, представники міських рад 1 грудня пікетуватимуть Верховну Раду, щоб не допустити прийняття закону «Про Державний бюджет на 2006 рік» у другому читанні. Вони також залишають за собою право провести позачергові сесії, на яких будуть ухвалені рішення про припинення виконання органами самоврядування делегованих їм повноважень.*

Про це на прес-конференції повідомив журналістам голова Кіровоградської обласної ради Василь Сибірцев. Василь Іванович зазначив, що він, як людина державна, особисто не має права брати участі в акціях протесту, але цілком підтримує своїх колег із міських рад. На його думку, запропоновані міністерством фінансів кошти в середньому лише на 70 відсотків покривають необхідні затрати регіонів. У деяких містах їх не вистачить навіть на обов'язкові платежі, такі, як виплата заробітної плати працівникам бюджетної сфери.

За великим рахунком, повідомив Василь Сибірцев, бюджет-2006 для регіонів майже не відрізняється від торішнього. Тих грошей, що було виділено для Кіровоградської області, не вистачило навіть для зарплати, і область уже додатково взяла дотацій на суму понад 17 мільйонів гривень. Про комунальну, соціальну сферу, ремонт доріг тощо навіть не йдеться. «Складається враження, що ради бажають перетворити на банкомати для видачі заробітної плати», — констатував голова обласної ради.

Олег БОНДАР.

Кіровоградська область.

■ ОФІЦІЙНО ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 28 Закону України «Про об'єднання співвласників багатоквартирного будинку»

Верховна Рада України постановляє:

1. Статтю 28 Закону України «Про об'єднання співвласників багатоквартирного будинку» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 10, ст. 78) доповнити частинами другого та третього такого змісту:

«У разі ліквідації об'єднання кошти, що залишилися після задоволення вимог кредиторів, розподіляються між усіма власниками приміщень пропорційно сукупному розміру їх внесків та обов'язкових платежів на утримання і ремонт неподільного майна, відповідної частки загального майна, а також на інші спільні витрати у багатоквартирному будинку.

При цьому здійснюється залік заборгованості кожного власника перед об'єднанням відповідно до статуту цього об'єднання. Якщо власник приміщення в об'єднанні, незалежно від членства в ньому, має борг перед цим об'єднанням, сума якого перевищує суму його частки в майні, і відмовляється сплатити цей борг, спір вирішується у судовому порядку».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
3 листопада 2005 року.  
№ 3053-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до статті 32 до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування»

Верховна Рада України постановляє:

1. Абзац перший частини першої статті 32 Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № № 49—51, ст. 376) доповнити словами «або на день звернення за пенсією».

2. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2006 року.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
3 листопада 2005 року.  
№ 3057-IV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування»

Верховна Рада України постановляє:

1. В абзаці п'ятому пункту 3 розділу XV «Прикінцеві положення» Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № № 49—51, ст. 376; 2005 р., № 29, ст. 382) слова «У разі відсутності матері» замінити словами «За вибором матері або в разі її відсутності».

2. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2006 року.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,  
3 листопада 2005 року.  
№ 3058-IV.



**В Івано-Франківську чорнобильці провели мітинг, протестуючи проти ухвалення держбюджету без збереження їм пільг**

#### ■ У НОМЕР

**«Там, де «Голос України», — там правда, там дух народний»**  
(Початок на 1-й стор.).

Очолований ним багатопрофільний холдинг «Берег-груп» бере активну участь у будівництві житла для військовослужбовців. Нещодавно будівельниками було здано житловий будинок для офіцерів і прапорщиків у Місті Вилкове.

25 грудня у Миколаєві холдинг «Берег-груп» здає в експлуатацію два 16-поверхові будинки, 150 квартир у яких одержать військовослужбовці Миколаївського гарнізону.

— Такі бізнесмени, як Олег Володимирович Радковський, — заявив генерал Іван Свида, — допомагають успішно вирішувати одне із найбільочіших питань — забезпечення армії житлом. Черги в гарнізонах стають коротшими, а настрої в офіцерів і прапорщиків — веселішим. А отже, і служба в них проходитиме чудово.

*В'ячеслав ВОРОНКОВ.*

### Навіщо платити більше?

**Дніпропетровськ.** Уже із січня мешканці багатопверхівок і приватних будинків не платитимуть за вивіз сміття. Про це повідомив міський голова Іван Куличенко, представляючи голландський проект вивозу й утилізації побутових відходів.

Кошти надходитимуть прямо з міського бюджету. А щоб фінансування ефективно використовували і контролювали, організують муніципальний департамент з управління збором і вивозом відходів. Підрозділ також контролюватиме укладання прямих договорів між сміттеперевізниками і комерційними структурами — магазинами, офісами, підприємствами. Тариф для останніх буде трохи вищий, ніж обходяться сьогодні ці послуги фізичним особам. Як запевнили в міськвиконкомі, мета нововведення — зробити чистими двір, вулицю і місто. Експеримент також дасть змогу зменшити комунальні тарифи для населення.

*Сергій КРАВЧЕНКО.*

#### ■ ФОТОФАКТ



Чернігівська громадська організація «Дістало» виступила з ініціативою встановити поблизу міськради пам'ятний знак, котрий нагадував би, як під час муніорічної помаранчевої революції лише у Чернігові застосували силу та сльозоточиві гази проти мирних демонстрантів.

На знімку: «дісталивці» зі своїм транспарантом.

*Фото Сергія ПАВЛЕНКА.*

### Нерозпорядливість

**Крим.** Із 15 мільйонів гривень, виділених на придбання житла для репатріантів, більше половини — 9 млн. — не освоєно досі. Зокрема, через нерозпорядливість і незадовільну роботу відділів міжнаціональних стосунків райдержадміністрацій: насамперед Роздольненського, Ленінського, Сімферопольського та Бахчисарайського районів. А у Феодосії, приміром, узагалі(!) відмовилися від купівлі житла, пояснюючи це... високими цінами на вторинному ринку. З огляду на те, що не освоєні цього року кошти пустити в діло можна не встигнути, вирішено поклопотатися перед Держкомнацміграції України, щоб направити ці гроші в інші регіони Криму.

*Віктор ХОМЕНКО.*

### Будь здоровий за 10 гривень

**Хмельницька область.** Якщо хочеш отримати безоплатну медичну допомогу в будь-якому лікарняному закладі краю, достатньо сплатити п'ять гривень вступного внеску, а потім щомісяця — по десять гривень до так званої «лікарняної каси». Їх нині активно створюють по всій області. У такий спосіб медики хочуть надолужити недостатнє бюджетне фінансування. «Лікарняна каса» обцяє бути благодійною неприбутковою організацією.

*Ірина КОЗАК.*

**Перший заступник міністра закордонних справ України Антон БУТЕЙКО відкидає звинувачення Юрія Єханурова, що МЗС є винним у виникненні проблем у відносинах з Іраном**



## Міліція «копатиме» не лише під «копанки»

«Гарними» назвав підсумки роботи донецької міліції міністр внутрішніх справ Юрій Луценко. «Якщо згадати, з якого старту вона починала, ці підсумки навіть можна назвати вище середніх», — сказав міністр на прес-конференції в Донецьку. Серед заслуг правоохоронців керівник відомства назвав арешт майже 20 членів організованого злочинного угруповання «Люкс», на рахунку якого чи не 50 убивств. За десять місяців в області вилучено 2 тонни наркотиків, а автоматичної та іншої зброї — стільки, скільки за останні п'ять років, разом узятих.

«Але на цей момент в області не зафіксовано ударів по головних напрямках відмивання бюджетних грошей у минулі роки і, можливо, за останній період, — зауважив міністр. — Я не відчув, що фірми, які освоювали сотні мільйонів бюджетних грошей на створення нових робочих місць, зафіксовані. Є знаменита фірма, яка постачала за бюджетні кошти практично все обладнання на шахти, не завжди дотримуючись букви закону. Однак це також не враховано». Однією із болючих



Фото з архіву УНІАН.

точок Юрій Луценко назвав також нелегальне видобування вугілля. Під час відвідання «копанок» у Торезі міністр заявив, що

міліція «розслабилася» і «почала діяти старими методами».

*Ліна КУЩ.*

Донецьк.

## Комерсанти у погонах

#### ■ СКАНДАЛ

(Початок на 1-й стор.).

Стражі порядку на дніпропетровських автошляхах стверджують, що їх командир перетворив свою державну міліцейську посаду на комерційну. Він обкладає кожного інспектора «даниною» по 10 гривень щозміни і ще по 100 гривень — щомісячно. Як кажуть, помри, а віддай. Окрім фінансових поборів, які вираховує при одержанні зарплати пан майор, ще практикує й інші засоби впливу, наприклад за одержання нового службового авто-

мобіля інспектор мусить презентувати Андрію Петровичу 500 доларів.

Якщо інспектор щоденно не виконує Лолин «план» у показниках, а це 5 адміністративних протоколів, одне затримання або розкриття злочину, то командир позбавляє його права на вихідний. До травня 2005 р. комерсанти у погонах був принишк, але потім розправив плечі на всю «котушку» й гроші потекли до кишені офіцерського кітеля.

#### ■ ФОТОФАКТ

Відвіз на візку зібрану макулатуру і заробив на три батони. Ось так і живе цей київський ветеран з бойовими орденами на вулиці Табірній, розмінявши восьмий десяток. А змушений це робити тому, що майже сорок років, відпрацьованих на київському заводі «Червоний екскаватор», держава оцінила 440 гривнями пенсії.

*Андрій НЕСТЕРЕНКО.*

*Фото автора.*



Андрія Лолу відсторонено від виконання своїх командирських обов'язків, і він ліг у лікарню разом зі своїм водієм.

*Михайло СКОРИК.*

Криничанський район Дніпропетровської області.

*Р. С. Про цей скандал у ЦГЗ МВСУ у Дніпропетровській області, як заявив старший інспектор Євген Леванцов, нічого невідомо. А ще Євген Миколайович додав: «Це не наше питання, а відділу внутрішньої безпеки». Не мають інформації про міліцейський бунт у Криничанській роті дорожньо-патрульної служби і в департаменті зв'язків з громадськістю МВС України. Заступник керівника департаменту Володимир Мулько теж зауважив, що над такими скаргами чи повідомленнями працює міністерський департамент внутрішньої безпеки. «Але якщо є така інформація і ви її надрукуєте, — сказав Володимир Богданович, — то ми її обов'язково передамо в департамент внутрішньої безпеки».*

## Стара комунальна пісня

У Дніпропетровську без тепла і світла напередодні зими залишилися 303 житлові будинки, шість лікувальних закладів, дев'ять шкіл, 18 дитячих комбінатів. Компанія «Дніпрообленерго» відключила від електропостачання сім котелень і два теплорозподільчі пункти комунального підприємства «Дніпропетровські міські теплові мережі» за борги, що перевищують чотири мільйони гривень.

Міська влада звернулася до жителів із проханням оплатити борги і поточні платежі за послуги з теплопостачання і подачі гарячої води. На сьогодні рівень розрахунку населення становить не більш як 50 відсотків. А енергетики вимагають оплатити «на всі сто».

*Сергій КРАВЧЕНКО.*



## В Одесі біженцям раді, а нелегалів не можуть перелічити

Нині в Одеському пункті тимчасового розміщення біженців проживає 91 особа — із Судану, Конго, Афганістану, Камеруну, Буркіна-Фасо та інших країн. Ще 160 місць очікують на постояльців.

«Перший корпус тимчасового утримання біженців, — розповів «Голосу України» начальник управління міграційної служби в Одеській області Іван Супруновський, — було побудовано за активної допомоги ООН у 2001 році. Через три роки перших відвідувачів прийняв другий».

Порівняно з минулим роком кількість біженців у Одесі, котрі проживають у пункті тимчасового утримання, скоротилася майже у два рази. Усім, хто шукає в нашій країні допомоги, надається не тільки дах над головою, а й можливість отримати професію, а дітям — можливість здобути освіту у школі.

Якщо з біженцями в Одесі цілковитий порядок, то з нелегальними мігрантами ситуація склалася просто катастрофічна. За заявами правоохоронних органів, вони не знають точної кількості нелегалів, які проживають у місті. Тому і йдеться про приблизну цифру — 30—80 тисяч осіб. Здебільшого нелегальні мігранти займаються торгівлею на промтоварному ринку «7-й кілометр», організовують швейні і взуттєві цехи. Уже сьогодні правоохоронці б'ють на сполох — в Одеській області почали формуватися злочинні угруповання за етнічними ознаками.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

### ■ ФОТОФАКТ

У Національному академічному театрі опери і балету України імені Тараса Шевченка оперою Джузеппе Верді «Аїда» розпочався Фестиваль італійської опери, що триватиме у столиці до 2 грудня. В «Аїді», яку виконують італійською мовою, крім українських артистів, брали участь італійські, зокрема, роль Аїди виконала відома оперна співачка Паола Романю.

На знімку: сцена з опери; Фараон — Василь Колибаб'юк.



Фото Володимира ФАЛІНА (Україноформ).

## Болгарський прем'єр у Києві

В Україні з дводенним офіційним візитом перебуває віце-прем'єр-міністр, міністр закордонних справ Республіки Болгарія Івайло Калфін. Сьогодні він зустріне з Головою Верховної Ради України Володимиром Литвином і Президентом України Віктором Ющенком. А напередодні відбулися переговори делегації двох країн на чолі з І. Калфіним та міністром закордонних справ України Борисом Тарасюком. Цього ж дня І. Калфіна прийняв Прем'єр-міністр України Юрій Єхануров.

## Райс прилетить гасити пожежу в Європі?

(Початок на 1-й стор.).

Розслідуванням Європейської комісії керує швейцарський адвокат Дік Марті. Під час цього розслідування розкрито мережу таємних в'язниць, де допитували і катували осіб, підозрюваних як ісламські терористи. Стало також відомо про секретні польоти літаків Боїнг-737 і С-130 Геркулес авіакомпаній, пов'язаних із ЦРУ, для переміщення ув'язнених з однієї «чорної дірки» до іншої.

Заступник голови Єврокомісії Франко Фраттіні заявив, що ЄС офіційно зажадав цілковитої ясності від США. Він також пригрозив санкціями європейським країнам, що розміщували чи розміщують на своїй території секретні в'язниці.

Ці держави ризикують утратити право голосу в Євросоюзі. Це може стати безпрецедентною санкцією в історії Європи.

«Високоставлений чиновник комісії, — повідомив журналістам Фраттіні, — порушив це питання в Білому домі й у держдепі. Йому відповіли, що потрібен час». Фраттіні припускає, що це питання позначиться на відносинах ЄС—США негативно: «Наша позиція залежатиме від того, скільки часу буде потрібно. Першою відповіддю має бути максимально суворе покарання за порушення Європейської конвенції з прав людини».

Щонайменше дві держави, Польща, новий член ЄС, і Румунія, що сподівається на вступ 2007 ро-

ку, опинилися серед підозрюваних. Офіційно ці країни спростували інформацію. Однак, за даними європейського розслідування й американської і німецької преси, що виступила з викриттями, ситуація вкрай складна. Викрадення імама Абу Омара в Італії — тяжкий злочин, але не єдиний. Приміром, з 80 таємних рейсів триває розслідування в Німеччині, де усі партії жадають від уряду твердості у відносинах з Вашингтоном.

Планується, що Райс відвідає Україну під час своєї європейської поїздки з 5 по 9 грудня. Держсекретар США відвідає спочатку Німеччину і Румунію, потім прибуде в Україну, затим попрямує до Бельгії.

### ■ ФОТОФАКТ

Світовий банк для модернізації системи соціальної допомоги в Україні надав кредит у сумі 99,4 мільйона доларів США.

На знімку: під час підписання угоди — міністр праці і соціальної політики України Іван Сахань (праворуч) і директор СБ по Україні, Білорусі та Молдові Пол Бермінгхем.

Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (Україноформ).



## «Газпром» звинувачує Київ у шантажі

Офіційний представник ВАТ «Газпром» Сергій Купріянов назвав шантажем прагнення української сторони пов'язати питання транзиту газу в Європу з постачанням російського газу до України. Цю заяву російського концерну було зроблено у зв'язку «із саботуванням Україною» підписання договорів про умови постачання і транзиту газу через Україну, від яких «залежить надійне постачання європейських споживачів російським природним газом».

Заявою Москва не обмежиться. Під час майбутніх переговорів на початку грудня прем'єра РФ Михайла Фрадкова з керівництвом Єврокомісії в Брюсселі буде порушено питання постачання російського газу в Україну і транзиту газу через територію України.

обіцянки. Щодо колись обіцяного, то для його досягнення вони пропонують: ще доплатити, зтягнути паски, виконати низку умов чи не десятка міжнародних організацій — перелічувати можна до безкінечності. До речі, а що там у нас з обіцянним, коли не сьогодні, то завтра вступом до СОТ, НАТО, ЄС? Тепер вони кажуть, що Україна не здійснила потрібних демократичних перетворень й треба ще зачекати — у безкінечній черзі очікувальників, а точніше — в ролі гостей на чужому весіллі.

Серед причин, які заважають нам досягти економічного та іншого дива, чимало чільних політиків і досі називають трагедію — голодомор 33 року, пред'являючи рахунок тодішньому тоталітарному режиму. А кому пред'явити його нині — за зменшення населення України майже на п'ять мільйонів осіб упродовж останніх 15 років, за десятки мільярдів доларів, котрі пішли за кордон, за знищений промисловий потенціал, який перетворено на металобрухт, що його десятками мільйонами тонн вивозять туди само? Може, не тільки нашому недолугому керівництву, а і його американським та європейським радникам?

Валентина ПИСАНЬКА.



### ■ СВІТ КОРОТКО

США

#### Бушують снігові бурі й торнадо

У Південній Дакоті, Небрасці та Канзасі в аваріях, спричинених погодніми умовами, загинули чотири особи, ще один чоловік загинув в Арканзасі — його машину підхопив торнадо. Швидкість вітру тут сягає 100 кілометрів на годину. У Південній Дакоті закрито урядові заклади і школи. Практично вся східна частина штату залишилася без електрики. Крім того, сотням родин довелося евакуюватися зі штату Оклахома.

КАНАДА

#### На порядку денному — зміна клімату

Уперше після підписання Кіотського протоколу почала роботу щорічна конференція ООН зі зміни клімату на планеті. В її роботі беруть участь тисячі науковців, активістів руху захисту навколишнього середовища, урядові чиновники більш як із 180 країн. Мета — дійти згоди стосовно способів скорочення викидів парникових газів, що призводить до глобального потепління.

КИТАЙ

#### Кількість жертв на шахті збільшується

За останніми даними, в результаті вибуху на шахті «Дунфен» у місті Цитайхе провінції Хейлунцзян загинуло 138 гірників. Ще 15 вважають зниклими безвісти. Рятувальна команда продовжує їхні пошуки. Завдяки сучасному оснащенню 72 чоловік удалося підняти на поверхню живими.

КАЗАХСТАН

#### Обвинувачення перед виборами

Основний кандидат від опозиції Жармахан Туякбай у передвиборному телевізійному зверненні обвинуватив уряд у корупції, а президента Нурсултана Назарбаєва — в невиконанні своїх обіцянок. Вибори в Казахстані намічено на нинішню неділю. Загалом президентські перегони не викликають тут ажіотажу. Хоча на посаду президента цієї багатой на нафту та інші ресурси країни претендують п'ять кандидатів, переможцем, як вважають експерти, усе одно буде Назарбаєв.

ФРАНЦІЯ

#### Плачевний результат

За три тижні заворушень у Франції спалено 10 тисяч автомобілів і більш як 200 громадських будівель, постраждали торгові заклади загальною площею в тисячі квадратних метрів. Міністр внутрішніх справ Франції також повідомив, що за причетність до заворушень узято під варту майже 4,5 тисячі осіб, проти яких є серйозні та достовірні докази. Приблизно 800 із них уже пред'явлено обвинувачення.

## «Кіна» не буде

### ■ ТЕМА

Часом здається, ніби громадяни України присутні на презентації вистави про економічне диво, котра ніяк не розпочнеться. Незважаючи на це, їм дозволено обговорювати й критикувати діючих осіб — можновладців, чиновників і навіть Президента. Водночас вони самі намагаються переконати нас, що це і є свобода слова та преси.

Днями міністр агрополітики в одному з інтерв'ю про м'ясо, котре за десять місяців подорожчало на 35 відсотків, відбувся, що він ніколи й не обіцяв його дешевого, а ті, хто обіцяв, його згоди не запитували. Так, в уряді сталися зміни, прийшов інший глава Кабінету. Але ж міністр залишився той самий, і партія, котра його висувала, теж на місці. До речі, знову говорить про економічне диво, якщо прийде до влади. А от міністр вид неї нічого не обіцяє, відсудяючи в такий спосіб його наближення до невизначеного часу...

Ще одне диво: Держкомстат повідомив, що за дев'ять місяців дебіторська та кредиторська заборгованості становлять відповідно 337,6 і 428,6 млрд. грн. — черговий рекорд у фінансо-

вій кризі, що означає: всі підприємства нині в боргах, як у реп'яхах. А от міністр фінансів про це — ані пари з вуст. Зате говорить про профіцит бюджету 5,8 млрд. грн. Водночас він бідкається, що бракує коштів для розвитку економіки, хоч і сидить на скрині з грішми: бери й розвивай хоч промисловість, хоч сільське господарство — поле діяльності, де їх можна з користю пустити в діло, — необмежене. Хіба не складається враження, ніби Міністерство фінансів приберігає кошти для часу «ікс», а побутовою мовою — про «чорний» день? Але який саме й коли очікується його настання? Може, уряд відкриє нам ще й цю таємницю...

Утім, нині громадян дедалі більше намагаються «нагодувати» іншою інформацією — про життя «золотої» молоді, дітей наших можновладців, котрі начебто і є наша майбутня політична еліта. У цілому світі публічні політики та їхні родини, як чуми, бояться фотографів-папараці. А в київських елітних нічних клубах вони — штатні працівники, яким залюбки позують юні шалапути, що просаджують кровно зароблені їхніми батьками гроші...

Тим часом хоч передвиборні перегони вже почалися, проте їх учасники поки що скупі на





**Представники українських і німецьких ділових кіл обговорили ризики та переваги членства України в СОТ**

**Президент Білорусі Олександр ЛУКАШЕНКО ініціює введення кримінальної відповідальності за дискредитацію Білорусі**

## ■ ВІСТІ З ЖИТОМИРЩИНИ

### Натанцювали на ремонт

Вихованці школи хореографічного мистецтва «Сонечко» виступили на сцені обласного театру з не зовсім звичним концертом. Кошти від нього підуть на ремонт Михайлівської церкви. Конфесійна приналежність ролі не грала: це найближчий до школи храм, повз який щодня проходять діти, — а він надто довго стоїть у рихтуванні. Юні танцюристи вже побували з гастролями в багатьох країнах і мали нагоду переконатися, з якою повагою влада і населення ставляться там до пам'яток минушини.

### Майбутні голови обград сіли за парти

З офіційної церемонії розпочався новий навчальний рік у школі місцевого самоврядування. Цього року її слухачами стали 70 юнаків і дівчат віком від 17 до 28 років. Навчання передбачає як лекції, так і стажування у відділах міськради. Спільну програму було започатковано 2001 року Житомирською міськрадою, молодіжним об'єднанням «XXI платформа» та міським об'єднанням «Рідне місто». З 250 випускників попередніх років частина вже досягла успіхів у кар'єрі.

### Освітня «АБВГДейка»

На базі дитячого садочка «АБВГДейка», розташованого в густонаселеному мікрорайоні Житомира, відкрито заклад з поки що незвичною для міста назвою — центр розвитку дитини. Це один із заходів, пов'язаних з реформуванням освіти: адже починати треба з найменших. Відвідувати центр зможуть малюки, які виховуються вдома. Причому на будь-який час, наприклад, тоді, коли працює той чи інший гурток, студія, секція, група. Це дасть змогу краще підготувати дітей до складніших завдань, які їм доведеться виконувати в школі.

Олексій КАВУН.

## ■ ФОТОФАКТ

Запорізькому державному конезаводу, що в селі Трудовому Новомиколаївського району, виповнилося нещодавно 60 років. Заснували його у післявоєнні роки за ініціативою Семена Будонного. Тут і нині вирощують чистокровних коней різних порід: орловської, російської рисистої, української верхової.

На знімку: вагозов Хохотун любить пострибати на манежі, і конюху Олексію Алікаєву доводиться його заспокоювати.



Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).

### Мільярд від Харківської митниці

Харків. Рівень перерахувань до держбюджету Харківської митниці за 10 місяців 2005 року зріс на 41 відсоток у порівнянні з відповідним періодом минулого року. Щоденні надходження платежів досягають трьох-чотирьох мільйонів гривень. У результаті на кінець листопада загальна сума перерахувань митниці до державного бюджету за нинішній рік становила один мільярд гривень.

Основна діяльність Харківської митниці, за словами її начальника Михайла Пруднікова, сконцентрована на виконання урядової програми «Контрабанди—СТОП». Лише цього року було порушено 368 адміністративних справ щодо недотримання митних правил на суму 2,4 млн. гривень. За рішенням суду конфісковано товарів на суму понад 1 млн. гривень.

Микола КОСИЙ.

Колектив Центральної виборчої комісії висловлює глибоке співчуття члену Комісії ЗАВАЛЕВСЬКІЙ Валентині Олександрівні з приводу тяжкої втрати — смерті її батька.

**ПАСЕКИ Олександра Трохимовича.** Світ відпустив у небуття мудрого, роботящого господаря землі, добру і чуйну людину, люблячого батька й дідуся. В серцях багатьох людей залишиться він любов'ю та світлою пам'яттю.

## ■ ФОТОФАКТ



Вероніка Кузнецова, модель агентства «Karin MMG», у Луцьку стала переможницею конкурсу «Княгиня України — 2005». Після цього вона здобула право на участь у наступному конкурсі в Києві, а також представлятиме Україну на конкурсі «Кришталева корона Росії».

Фото Володимира ТОКАРЦЯ (УНІАН).

## Корабельних справ майстер

**Гордість Миколаєва — Національний університет кораблебудування імені адмірала Макарова — відзначає своє 85-річчя. Це найбільший вищий навчальний заклад у місті, перший в області зі статусом національний, єдиний в Україні, найстаріший і провідний у галузі. Тут навчаються десять тисяч студентів, у тому числі іноземці із шести країн.**

— Університет сьогодні — це великий навчально-науковий центр, — каже ректор НУК, доктор технічних наук, професор, президент Академії наук суднобудування України, академік Академії наук вищої школи Георгій Романовський. — Сьогодні ми виконуємо замовлення всіх суднобудівних заводів міста. До складу вузу входять два факультети, вісім інститутів, 45 кафедр, підготовку провадять за 29 спеціальностями. Нині радує потреба держави в інженерних кадрах: Міністерство ос-

віти і науки України збільшило план з прийому студентів інженерних спеціальностей. Майже половина першокурсників навчаються за державний рахунок.

За час існування університету підготовлено більш як 45 тисяч інженерів-кораблебудівників, машинобудівників, електриків, економістів, програмістів. Серед випускників — відомі науковці та кораблебудівники зі світовим ім'ям. Сьогодні на кафедрах вузу працюють більш як 300 викладачів з ученими ступенями докторів і кандидатів наук.

Свої сподівання студенти і викладачі пов'язують з відродженням суднобудівної галузі, у всій її повноті — виробництва, науки і проєктно-конструкторських установ. Тоді в Національного університету буде перспектива, упевнене майбутнє, а в державі — гідне місце у світовій економіці.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

## Узяв ліру в руки Гіппократ

### ■ ФЕСТИВАЛІ

Три дні у Тернополі тривав Всеукраїнський фестиваль-конкурс «Ліра Гіппократа». Більш як 300 студентів-медиків із десяти медичних університетів, академій, коледжів змагалися у номінаціях: вокал, хореографія, розмовний, оригінальний та інструментальний жанри. Крайніх з кращих обирало авторитетне журі. Гала-концерт переможців відбувся у найпрес-

тижнішому залі обласного центру — палаці культури «Березіль».

Гран-прі вирішено не присуджувати. У розмовному жанрі непервершеними були тернопільці Василь Липовий та Петро Сорба. Напередодні хлопці, до речі, повернулися переможцями з фестивалю аматорів цього жанру в Одесі. Лауреатами також стали Наталя Воловотська з Тернополя і Тетяна Рубан-Шуковська з Житомирського медичного коледжу. Серед вокалістів відзначи-

лися Христина Князевич з Національного медичного університету ім. О. Богомольця, Яна Яцота з Дніпропетровського медуніверситету, шоу-група «Паприка» з цього самого навчального закладу, Віра Бойчук зі Львова. Найкраще танцювали майбутні медики з Чернівців і Тернополя. А взагалі фестиваль показав, що серед студентів-медиків — розмаїття талантів.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

## «Віче» — журнал популярний

**Роковини помаранчевих подій — привід з'ясувати ставлення громадян до діяльності політиків. У листопадовому номері парламентський журнал «Віче» публікує результати соціологічного опитування стосовно оцінки громадянами діяльності Президента України Віктора Ющенка. На замовлення «Віча» воно проводилося Центром економіко-статистичних досліджень і практичної політології Державної академії статистики, обліку та аудиту. По 500 студентів гуманітарних і природничих спеціальностей 1 — 5 курсів вищих навчальних закладів Києва, Львова, Кіровоград, Одеси, Севастополя, та Донецька протягом 1 — 10 листопада нинішнього року відповідали на три запитання «Віча»:**

Чи очікували ви від Президента Віктора Ющенка змін у соціальному, економічному та політичному житті країни?

Які, на вашу думку, причини змін, що відбулися за час президентства Віктора Ющенка в економіці, у соціальному житті, внутрішній і зовнішній політиці?

Чи очікуєте ви від подальшого президентства Віктора Ющенка змін у соціальному, економічному, політичному житті країни?

Варіанти відповідей і, власне, висновки читайте в листопадовому номері журналу Верховної Ради України «Віче».

Чи збіглися очікування й цілі самого Віктора Ющенка, висловлені ним

під час січневого виступу в Раді Європи, з констатаціями, що містяться в жовтневих резолюціях цієї організації стосовно України, також маєте змогу порівняти, читаючи журнал «Віче». Як оцінюють рік, що минув від часу помаранчевих подій, і прихильники Віктора Ющенка, наприклад, в особі Миколи Катеринчука, і опоненти в особі Леоніда Кравчука, — в інтерв'ю журналу «Віче» з ними. Політики висловлюють свою позицію й стосовно конституційної реформи та виборчого законодавства. Впливи цих чинників досліджують у наукових працях вчені — автори журналу «Віче». У листопадовому номері видання вміщено також статті, присвячені не зав-

жди вдалому намаганню копіювати світові стандарти, зокрема в Болонському процесі, труднощам інтеграційних процесів. «Віче» ознайомлює загал і з особливостями Євроконституції, про яку всі говорять і яку мало читають, розповідає про автора першої Конституції України Пилипа Орлика, життєвий шлях якого пов'язаний із багатьма європейськими державами. Коли ще християнський світ користувався латиною, а Московія молилася старослов'янською, козаки мали своє Пересопницьке Євангеліє рідною мовою — те, на якому складають присягу наші президенти. Про історію й сьогодення козаків Кальміуської паланки Війська Запорозького, відомих українців і плинність часу читайте в листопадовому «Вічі».

Купуйте журнал у Києві в кіосках з продажу періодики по вулицях Січневого повстання, Інсти-

тутській, по бульвару Лесі Українки (навпроти ЦВК), по проспекту Перемоги (біля видавництва «Преса України»), а також біля метро «Дарниця» (вихід до автобуса номер 45). Замовляйте в редакції журналу «Віче» за адресою: 04053, Київ-53, провулок Несторівський, 4, тел. 272-46-23. E-mail: viche@rada.gov.ua.

Передплатуйте парламентський журнал у будь-якому поштовому відділенні. Індекс — 74254.





Постанова Верховної Ради України

Про заходи щодо впорядкування діяльності тимчасових спеціальних і тимчасових слідчих комісій Верховної Ради України

На виконання рекомендацій Погоджувальної ради депутатських фракцій (груп) від 3 жовтня 2005 року Комітетом Верховної Ради України з питань Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради України проаналізовано подані звіти та інформації голів окремих тимчасових слідчих і тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України, утворених за період діяльності Верховної Ради України четвертого скликання, про результати своєї роботи.

Станом на 2 листопада 2005 року Верховною Радою України четвертого скликання протягом восьми сесій для розробки, підготовки та попереднього розгляду законопроектів, інших актів Верховної Ради України, вивчення чи дослідження актуальних проблем життя суспільства та держави, а також для проведення розслідування певних резонансних подій, що становлять суспільний інтерес, було утворено, відповідно до вимог частин третьої і четвертої статті 89 Конституції України, 42 тимчасові спеціальні і тимчасові слідчі комісії Верховної Ради України.

Аналіз показує, що одинадцять тимчасових слідчих комісій Верховної Ради України за весь період — діяльності Верховної Ради України поточного скликання здійснили певний обсяг робіт з питань, для вивчення і розслідування яких вони були утворені. За результатами розслідування на розгляд Верховної Ради України були внесені відповідні пропозиції, в окремих випадках були прийняті акти Верховної Ради України. Деякі з тимчасових слідчих комісій Верховної Ради України вже припинили свою діяльність.

Так, наслідком роботи Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України по опрацюванню проектів законів України про внесення змін до Конституції України, співголовами якої було обрано народних депутатів України Мороза О. О. та Гавриша С. Б., стало прийняття Верховною Радою України 8 грудня 2004 року Закону України «Про внесення змін до Конституції України». 20 вересня 2005 року перед Верховною Радою України після трьох років роботи прозвувала Тимчасова слідча комісія Верховної Ради України з розслідування обставин вбивств журналістів Георгія Гонгадзе, Ігоря Александрова, посягання на життя народного депутата України Олександра Єльяшкевича та фактів порушень державними діями Конституції України і законів України (голова Комісії — народний депутат України

Омельченко Г. О.) і припинила свою діяльність.

Однак робота тимчасових слідчих та тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України не повною мірою відповідає тим завданням або очікуваним результатам, на які розраховували народні депутати України при їх утворенні.

Голови майже 30 тимчасових слідчих і тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України за весь час роботи не подали на розгляд Верховної Ради України інформації про свою діяльність та не внесли пропозицій щодо поліпшення стану справ із вивчених питань.

Окремі голови тимчасових слідчих та тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України зазначали недостатність матеріально-технічного, фінансового і кадрового забезпечення роботи комісій, які вони очолювали, проте переважною більшістю з них розрахунків витрат на утримання комісій до Відділу бухгалтерського обліку, фінансів, планування та контролю Управління справами Апарату Верховної Ради України подано не було.

Через відсутність законодавчих та інших нормативних актів, які б регламентували діяльність тимчасових слідчих і тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України, значна частина керівників органів державної влади та органів місцевого самоврядування, а також керівників підприємств, установ і організацій до звернень тимчасових комісій Верховної Ради України щодо надання необхідної інформації та пояснень з питань, що розслідуються, ставляться формально, а деякі з них взагалі не реагують на такі звернення.

З метою впорядкування та підвищення ефективності і результативності діяльності тимчасових слідчих і тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України Верховна Рада України постановляє:

1. Розглянути на восьмій сесії Верховної Ради України четвертого скликання питання про звіти голів таких тимчасових спеціальних та тимчасових слідчих комісій Верховної Ради України: 18 листопада 2005 року:

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для з'ясування причин, що призвели до кризового фінансового стану Акціонерного комерційного агропромислового банку «Україна», та перевірки дотримання законності при здійсненні його ліквідації, утвореної Постановою Верховної Ради України від 4 липня 2002 року (голова Комісії

— народний депутат України Король В. М.);

Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з питань майбутнього, утвореної Постановою Верховної Ради України від 3 квітня 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Юхновський І. Р.);

Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з моніторингу виконання Рекомендацій парламентських слухань «Про взаємовідносини та співробітництво України з НАТО» та Плану дій Україна — НАТО, утвореної Постановою Верховної Ради України від 6 лютого 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Зарубінський О. О.);

2, 16, 23 грудня 2005 року: Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України по перевірці фактів незаконної торгівлі зброєю і військовим майном та їх незаконної передачі в інші країни, утвореної Постановою Верховної Ради України від 11 липня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Сінченко С. Г.);

Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України з питань фінансово-економічного обґрунтування джерел і механізму відновлення заощаджень громадян України, утвореної Постановою Верховної Ради України від 11 липня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Фоменко К. О.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для перевірки ситуації, що склалася на ринку зерна і хліба в Україні, утвореної Постановою Верховної Ради України від 3 квітня 2003 року (співголови Комісії — народні Депутати України Гаврилюк В. В., Мельничук М. В.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для з'ясування причин утворення заборгованості за кредитами, залученими державою або під державні гарантії, утвореної Постановою Верховної Ради України від 20 лютого 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Майстришин В. Я.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань розслідування фактів тиску на народних депутатів України з боку державних органів, утвореної Постановою Верховної Ради України від 3 червня 2004 року (голова Комісії — народний депутат України Шкляр В. Б.).

2. Припинити діяльність таких тимчасових слідчих та тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України:

Спеціальної тимчасової комісії Верховної Ради України для контролю за дотриманням за-

конності при проведенні повторних виборів народних депутатів України 14 липня 2002 року, утвореної Постановою Верховної Ради України від 4 липня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Оробець Ю. М.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України по факту смерті народного депутата України Олексенка Олега Івановича, утвореної Постановою Верховної Ради України від 12 вересня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Соболев С. В.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з розслідування обставин нападу на народного депутата України Сівковича В. Л., утвореної Постановою Верховної Ради України від 15 жовтня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Кармазін Ю. А.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для розслідування діяльності Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення протягом 2000 — 2002 років, утвореної Постановою Верховної Ради України від 28 листопада 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Гринів І. О.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України по розслідуванню масових порушень виборчого законодавства під час виборів до Верховної Ради України та органів місцевого самоврядування в Донецькій області, містах Одеса, Кіровоград у січні — березні та червні 2002 року, утвореної Постановою Верховної Ради України від 4 липня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Зубов В. С.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для контролю за дотриманням законності при ввезенні на митну територію України продуктів харчування та інших товарів, утвореної Постановою Верховної Ради України від 25 грудня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Скомаровський В. В.);

Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України по підготовці і попередньому розгляду узгоджених законопроектів про засади внутрішньої політики України, про засади зовнішньої політики України та про засади національних інтересів і національної стратегії розвитку України, утвореної Постановою Верховної Ради України від 24 жовтня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Зінченко О. О., заступник голови Комісії — на-

родний депутат України Гуренко С. І.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України по перевірці достовірності фактів незаконної торгівлі зброєю з Республікою Ірак, утвореної Постановою Верховної Ради України від 17 жовтня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Андресюк Б. П.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для перевірки законності зміни рівня тарифів на житлово-комунальні послуги у м. Одесі, утвореної Постановою Верховної Ради України від 6 лютого 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Козаченко О. О.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань вивчення дотримання законодавства та забезпечення конституційних прав громадян під час підготовки і проведення 16 вересня 2002 року акції «Повстань, Україно!», утвореної Постановою Верховної Ради України від 26 вересня 2002 року (голова Комісії — народний депутат України Сінченко С. Г.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з перевірки дотримання Національною телекомпанією України вимог законодавства України щодо використання бюджетних коштів та ведення фінансово-господарської діяльності, утвореної Постановою Верховної Ради України від 20 листопада 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Артеменко Ю. А.);

Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з перевірки додержання вимог законодавства України Міністерством екології та природних ресурсів України при видачі спеціальних дозволів (ліцензій) на користування надрами, утвореної Постановою Верховної Ради України від 18 вересня 2003 року (голова Комісії — народний депутат України Шведенко М. М.).

3. Головам тимчасових слідчих та тимчасових спеціальних комісій Верховної Ради України, повноваження яких не припинено, відповідно до вимог статей 4.6.4, 8.4.3 Регламенту Верховної Ради України, до 10 лютого 2006 року подати Верховній Раді України пропозиції щодо дати звітів на дев'ятій сесії про виконану роботу, а також підготувати відповідні проекти актів Верховної Ради України.

*Голова Верховної Ради України*

**В. ЛИТВИН**

м. Київ  
17 листопада 2005 року  
№ 3101—IV.

Постанова Верховної Ради України  
Про «Дні Уряду України» у грудні 2005 року та січні 2006 року

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Постанови Верховної Ради України від 3 листопада 2005 року № 3049-IV «Про «День Уряду України» у грудні 2005 року» такі зміни:

у пункті 1 цифри «14» замінити цифрами «13», а слова і цифри «о 15 годині» виключити.

2. Внести до Постанови Верховної Ради України від 6 жовтня 2005 року № 2951-IV «Про «День Уряду України» у грудні 2005 року» такі зміни:

у назві Постанови слова і цифри «грудні 2005 року» замінити словами і цифрами «січні 2006 року»;

у пункті 1 цифри і слова «13 грудня 2005 року» замінити цифрами і словами «10 січня 2006 року»;

у пункті 2 цифру «6» замінити цифрами «29».

*Голова Верховної Ради України*  
**В. ЛИТВИН.**

м. Київ,  
17 листопада 2005 року.  
№ 3102—IV.

Постанова Верховної Ради України  
Про проведення 15 лютого 2006 року парламентських слухань щодо актуальних проблем зрошення, підтоплення та повеней в Україні

Верховна Рада України постановляє:

1. Провести 15 лютого 2006 року в залі пленарних засідань Верховної Ради України парламентські слухання на тему: «Актуальні проблеми зрошення, підтоплення та повеней в Україні».

2. Запропонувати Кабінету Міністрів України до 7 лютого 2006 року підготувати і передати до Верховної Ради України необхідні інформаційно-аналітичні матеріали щодо зазначених проблем.

3. Запропонувати Прем'єр-міністру України взяти участь у парламентських слуханнях та виступити на них.

4. Запросити для участі в парламентських слуханнях членів Уряду України, представників органів державної влади та органів місцевого самоврядування, Національної академії наук України, відповідних науково-дослідних установ і

навчальних закладів, громадських організацій.

5. Комітетам Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин, з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи із залученням представників органів державної влади та органів місцевого самоврядування вжити необхідних заходів щодо організаційного забезпечення проведення парламентських слухань.

6. Управлінню справами Апарату Верховної Ради України забезпечити фінансування витрат, необхідних для організації і проведення цих парламентських слухань.

*Голова Верховної Ради України*

**В. ЛИТВИН.**  
м. Київ,  
17 листопада 2005 року.  
№ 3103—IV.

ОФІЦІЙНО

«У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів:

народного депутата України Коновалюка В. І.:

Васильківської Наталі Миколаївни (номер посвідчення 62/24),

Євсєєвої Людмили Іванівни (номер посвідчення 62/25),

Ільїна Анатолія Михайловича (номер посвідчення 62/18),

Калініної Світлани Петрівни (номер посвідчення 62/26),

Коваленко Людмили Олександрівни (номер посвідчення 62/01),

Яковлева Валерія Борисовича (номер посвідчення 62/23).

*Управління кадрів».*





**На Черкащині через тривалу осінню посуху не зійшло близько 44 тисяч гектарів озимої пшениці**  
*9-та стор.*

## ■ КОМЕНТАР

### Етика земельних відносин



**Президент України нещодавно підписав указ «Про стан додержання вимог законодавства та заходи щодо підвищення ефективності державної політики у сфері регулювання земельних відносин, використання та охорони земель». Документом зоб'язано Кабмін розробити до 1 січня наступного року концепцію вдосконалення земельних відносин на 2006—2015 роки.**

Коментуючи указ глави держави віце-президент Української академії аграрних наук **Антон ТРЕТЯК (на знімку)** під час формування аграр-

ної політики пропонує керуватися етикою земельних відносин:

— У країні тепер понад 23 мільйони власників землі і землекористувачів. Разом з тим, у цій сфері нагромаджуються дедалі більше проблем, пов'язаних із приватизацією гектарів і соток. Вагома причина — некомплект законодавчої бази. Адже з часу прийняття у 2001 році Земельного кодексу України так і залишилися не розробленими 24 законопроекти і близько 90 інших нормативних актів.

Але не лише недосконалість законодавства — корінь зла. Треба визнати, Держкомзем України не зміг забезпечити реалізацію задекларованої Кодексом земельної політики. Знищений єдиний в державі науково-дослідний Інститут землеустрою.

Звичайно, неможливо створити необхідний звід законів, які регулюють використання землі і природних ресурсів, без формулювання принципів, на яких буде побудовано фундамент суспільства. Це означає, що у країні спочатку необхідно досягти громадянської згоди стосовно тих філософських цінностей і правил, які мають стати фундаментом для ухвалення законів про землеволодіння. Конституція України визначає, що земля — всенародне надбання і тому бережливе ставлення до неї є важливим для нинішнього, і майбутнього покоління. Враховуючи це, можна запропонувати оптимальну модель землеволодіння. Причому треба керуватися правилами:

— кожен представник нинішнього і наступного покоління повинен мати доступ до землі однакової якості;

— обов'язковість сплати суспільству повної вартості землі (ренти) в обмін на привілей ексклюзивного використання.

Ці правила, що є еталоном для будь-якого стабільного суспільства незалежно від характеру соціального устрою, і можна назвати етикою земельних відносин.

Які ж рушійні сили земельних відносин? До них відносимо економіку, політику, соціологію, екологію тощо.

**Економіка.** У ринковій економіці земля є предметом купівлі-продажу, тут не виключена земельна спекуляція, котра в свою чергу може призвести до нестабільності та кризи.

Етична земельна політика дає змогу усунути існуючі стимули до спекуляції природом вартості землі. Вона заохочує вкладати кошти в основний капітал, що допомагає розвитку економіки.

**Політика.** Побудована на основі земельної етики система оподаткування формує систему, яка урівноважує соціальні й екологічні стреси. Цей механізм автоматичної стабілізації звільняє уряд від необхідності довільно втручатися в економічний і соціальний процеси.

**Соціологія.** Існує напруга між селом і містом. Мегаполіси намагаються витягнути лишки ресурсів, і не тільки із села. Аналогічним чином сучасна податкова система налаштована проти сільського населення: вона, присвоюючи велику частину оподаткованого доходу в сільській місцевості, витрачає його на потреби населення у міських центрах. Тільки етично сформовані земельні відносини можуть усунути цю внутрішню експлуатацію.

**Екологія.** Є дві основні причини деградації довкілля. Перша — відчай людей, які не можуть заробити собі на життя. Вони викинуті на задвірки суспільства і змушені існувати за допомогою антисоціальних засобів або внаслідок виснаження природного капіталу. Друга причина — нестягування плати за користування землею та природними ресурсами. А відтак забруднюються ґрунти, річки, повітря, тому що за їхнє користування не потрібно платити.

Етично сформовані земельні відносини дають змогу проводити земельну реформу так, що люди не витісняються на соціальні задвірки. Збори за користування землею та іншими природними ресурсами примусять тих, хто їх забруднює, припинити свою руйнівну діяльність.

Якщо Україна візьме на озброєння етичну земельну політику, то у відносинах з довкіллям між центром та регіонами може бути досягнутий здоровий баланс. Об'єднання навколо своєї загальної спадщини — землі України — це початок еволюційної, а не революційної трансформації.

*Записав Іван ЛАЗНЮК.*



**НАЦУ «Укрцукор» підтримує лібералізацію режиму ввезення в країну цукру та цукрових сиропів із Росії і Грузії, тоді як Мінагрополітики — проти, стверджуючи, що такий крок погубить вітчизняну бурякоцукрову галузь**

# Селу потрібні інженери

*Пройшов II з'їзд Всеукраїнської громадської організації Українська асоціація аграрних інженерів. Делегати від 18 обласних спілок та 15 окремих місцевих товариств збиралися в Києві, щоб окреслити заходи, які сприяли б розвитку сільськогосподарського машинобудування та створенню дієвої структури технічного сервісу в агропромисловому комплексі. Зокрема, відзначалося, що велику увагу варто й надалі приділяти підготовці молодих інженерів, забезпеченню належних умов їх праці та побуту.*

## Звернення делегатів II з'їзду Української асоціації аграрних інженерів до аграрного та інженерного активу, державних органів влади, причетних до визначення й реалізації державної аграрної політики

Ми, делегати II з'їзду Української асоціації аграрних інженерів, звертаємося до всіх, кому не байдужа доля нашого села, майбутнє нашої країни, із закликом об'єднати зусилля державних і громадських організацій з метою спільної роботи для піднесення сільськогосподарського виробництва, його інженерно-технічного забезпечення.

Треба відверто сказати, що останнім часом послаблено державне управління агропромисловим комплексом, яке призводить до руйнування матеріально-технічного потенціалу аграрного комплексу, погіршення фінансового стану сільськогосподарських товаровиробників, згортання соціально-економічних процесів в аграрній сфері, масової відмови суб'єктів госпо-

дарювання на селі від оренди земельних ділянок сільськогосподарського призначення.

Водночас недотримання законів та відсутність чітких механізмів державної підтримки сільського господарства, зростання цін на пально-мастильні матеріали, сільськогосподарську техніку, мінеральні добрива, засоби захисту рослин призвели до значного зростання собівартості сільськогосподарської продукції та збитковості виробництва сільськогосподарських культур. До того ж знизилась купівельна платоспроможність сільського населення та зросла заборгованість із виплати заробітної плати цій категорії населення. Все це довело селян до жебрацького стану. Нині українські селяни опинилися на

межі виживання, хоча спроможні повноцінно годувати сотні мільйонів громадян.

Ми, делегати II з'їзду Української асоціації аграрних інженерів, закликаємо всіх, хто хоче допомогти селу, зайняти принципову державницьку позицію і активно включитися у вирішення соціально-економічних, культурних та політичних питань сільськогосподарської галузі.

Що ми конкретно зробимо? Зокрема, візьмемо активну участь у підготовці проектів законів України щодо інженерно-технічного забезпечення села, розробі програми державної технічної політики на період 2006 — 2010 років, сприятимемо підготовці кадрів за державним замовленням у навчальних закладах для

аграрного сектору, вестимемо пропаганду нових технологій, застосування фінансового лізингу, порушимо питання перед урядом і Верховною Радою України про відновлення звання «Заслужений механізатор України», встановлення Дня механізатора тощо.

Ми звертаємося до всіх громадських об'єднань та організацій: давайте згуртовано активізуємо свою діяльність і всі разом підключимось до розв'язання проблем, що постали перед селянами.

Ми впевнені, що лише за активної участі органів державної влади, місцевого самоврядування, громадських організацій українські поля зможуть заколотися дорідною пшеницею, а селяни — жити в умовах, гідних цивілізованої людини.

## ■ З ПОШТИ

### Польовий діалог

(Байка)

*Байки початок —*

*в класичній баладі.*

*Осінь. Спустилі*

*лан та левади,*

*Тільки нескошено нива одна*

*Ронить під бурями*

*рештки зерна.*

*Шепче Колосся*

*та Вітра питає:*

*— Де ж це наш Фермер,*

*чого він чекає?*

*Чи занедужав,*

*чи рано спочив?*

*Чом на поталу*

*вітрам нас лишив?*

*Вітер режоче:*

*— Та Фермер — нівроку,*

*Тільки з комбайном*

*він має мороку:*

*«Колос» розпався —*

*трикрат-ветеран.*

*А на «Славутич»*

*не тягне гаман.*

*— Хай би позичив*

*комбайна він, Вітре!*

*— Фермер зробив*

*розрахунок нехитрий:*

*Каже, найняти*

*комбайн та пальне...*

*В підсушку —*

*те ж, що найняти мене.*

*Молинь Колосся:*

*— О Вітре ласкавий,*

*Ти всюди вхожий,*

*проси у Держави,*

*Хай вона Фермеру*

*поміч подасть,*

*Нас збереже*

*від прийдешніх нещасть.*

*Вітер глузує:*

*— О Колосе, ржавий,*

*Скільки таких, як ось ти,*

*у Держави,*

*Адже не гузовий*

*в неї бюджет?*

*Тож неминучий*

*класичний сюжет...*

*Може, помилиться*

*Вітер-всезнайка,*

*І щасливіше*

*закінчиться байка:*

*Виборе наш*

*зерновий продуцент*

*Сільгоспмашинам*

*субсидний процент?*

*Віталій ВЕРХУША.*

# «П'ятдесят років — і області не буде...»

## ■ ПЕРСПЕКТИВА

*Таку невтішну перспективу окреслив заступник голови Чернігівської облдержадміністрації Володимир Тандура під час «круглого столу», присвяченого проблемам села (на знімку другий ліворуч).*

Адже за останні 15 років кількість населення Чернігівщини зменшилась на 500 тисяч осіб. Звичайно, певну роль тут відіграли й міграційні процеси. Проте щороку помирають майже 20 тисяч чернігівців, а народжуються лише 5000. Цьогоріч закрито 18 шкіл. Не тому, що вони збиткові, просто немає учнів. І шкіл з такою перспективою — більше сотні.

Чернігівське село виштовхує молодь у міста, бо в населених пунктах панує безробіття. Очікується, що нинішнього року в центрах зайнятості зареєструються 14,6 тисячі сільчан. За даними обстеження сільгоспідприємств, як повідомля директор обласного центру зайнятості Лідія Падалко, у 2006-му передбачається

визволення ще 1,1 тисячі селян.

На жаль, попри отриманий високий урожай зернових, цукрових буряків, зростання надойв молока, господарства на порозі вступу до СОТ знову опинилися на межі знищення через цінову політику останніх місяців.



— Якщо не буде реальної підтримки селу, — зауважив голова СГК «Полісся» із села Кувечичі Чернігівського району Михайло Купріянов, — воно загине. Ми не витримаємо конкуренції, бо поставлені в нерівні умови із зарубіжними сільгоспфирмами. Польські сільгоспвиробники дуже під-

нялися завдяки продуманим заходам державних дотацій. Звичайно, їм вигідно продукувати дешеві свинину, молоко. Ми ж собі цього не можемо дозволити...

Учасники «круглого столу» прийняли звернення, першим пунктом якого рекоменду-

вали Верховній Раді України ухвалити законопроект України «Про міжгалузеві економічні відносини в народному господарстві». Суть його — підтримка галузей з уповільненим оборотом капіталу, зокрема сільського господарства.

*Сергій ПАВЛЕНКО. Фото автора.*

Де ж це наш Фермер, чого він чекає?



# Наїзд замовляли?

## ■ ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

У селищі міського типу Чапаєве, що розташувалося в Кегичівському районі на Харківщині, живуть потомственні цукровари. Життя працездатного населення вже давно пов'язано з тамтешнім цукрозаводом, який тримає на собі всю соціальну сферу, — від постачання тепла і води до фінансування ритуальних послуг. Власне, про діяльність СГП «Цукрове» я вже писав 26 липня ц. р. у репортажі «Літні очікування в «Цукровому». Тепер на часі сказати, чи справдилися вони.

## Прогнози справдилися. Підозри залишилися

Нагадаю лишень: навесні, дякуючи підтримці власника — Агропромисловій асоціації «Група компаній «Укррос», — завод проавансував сільськогосподарські підприємства на безпрецедентну суму в майже 8 мільйонів гривень — грішми, пально-мастильними матеріалами, засобами захисту рослин, добривами, насінням тощо. Таких масштабів фінансування сільгоспвиробників не має жоден цукрозавод на Харківщині. Восени для більш ефективного збирання цукрових буряків використовували потужні комбайни «Хольмер», забезпечили стовідсоткові розрахунки зі здавальниками сировини — і результати не розчарували.

Прогнози високих економічних показників виправдалися. Цього року ЗАТ СГП «Цукрове» переробило 137243 тонни цукрових буряків, виготовивши 19142 тонни солодких кристалів, 7598 тонн патоки. Середня зарплата тут становить 750 гривень на місяць. Мало того, до 50 відсотків надходжень Пенсійного фонду Кегичівського району забезпечують чапаєвці.

Однак генеральний директор ЗАТ СГП «Цукрове» Сергій В'юнник у розмові зі мною ще навесні передчував недобре. А восени він уже в телеєфірі заявив, що на цукровод зазіхає

«Приватбанк». І так думає не він один. Річ у тім, що внаслідок корпоратизації виробництва і майнового поділу посусідству господарює ще одне відкрите акціонерне товариство, яке, судячи з усього, перейшло у власність групи «Приват». Вона зажила іміджу агресивної фінансово-промислової структури в корпоративних війнах, а не у подвижництві на бурякових плантаціях. Коротко кажучи, керівник ЗАТ СГП «Цукрове» очікував на неприємні сюрпризи. І вони, справді, не забарилися. Це впливає з листа президента Агропромислової асоціації «Група компаній «Укррос» Сергія Федоренка на ім'я Президента країни Віктора Ющенка. Цитую: «Щодо протиправних дій замовного характеру з боку силових органів Харківської області». Тут оповідається про наслідки перевірки діяльності цукрозаводу за період з 01.07.2003 р. по 01.10.2004 р. працівниками Красноградської міжрайонної податкової інспекції. Казенною мовою — про повідомлення-рішення стосовно збільшення податкового зобов'язання з ПДВ на 388 776 гривень.

## Чи не спектакль? І хто тоді актори?

Принциповим у цій ситуації є те, що Господарський суд Харківської області визнав зазначене повідомлення-рішення податківців неправочинним. Мали б поставити крапку в цій

історії і дати підприємству спокійно працювати. Та де там! До претензій податківців додаються прокурорські звинувачення. Так, прокурор Кегичівського району, радник юстиції П. Кадун скасував постанову старшого уповноваженого Красноградської МДПІ про відмову в порушенні кримінальної справи проти керівників цукрозаводу. З легкої руки силовиків підозри проти керівників цукрозаводу розквітли так само ясно, як цукрові буряки. Цитую: «На сьогоднішній день усупереч рішення Господарського суду продовжується фабрикавання кримінальної справи, що тримає в постійному напруженні весь трудовий колектив підприємства та перешкоджає його нормальній діяльності». І далі: «Є всі підстави вважати, що з боку посадових осіб прокуратури Кегичівського району та Красноградської міжрайонної податкової інспекції Харківської області йде цілеспрямована акція, спрямована на підлив економіки стабільно працюючого підприємства... Все це, схоже, дає підстави вбачати в діях посадових осіб замовний характер на користь однієї з фінансово-промислових груп... Керівники цього підприємства (сусіда СГП «Цукрове». — Авт.) не раз прилюдно заявляли, що цукровий завод також перейде у власність групи «Приват».

Цитуючи листа на найвищу гору, я згадав про ще один — на ім'я глави облдержадміністрації Арсена Авакова. Навряд чи йому невідомо, що три підприємства Агропромислової асоціації «Група компаній «Укррос» (ВАТ «Куп'янський цукрокомбінат», ВАТ «Савинський цукрозавод» і ЗАТ СГП «Цукрове») 2004 року заготували 1714110 тонн буряків, виготовили 199246 тонн цукру, переробили 30 тисяч тонн цукру-сирцю, виробили 72434 тонни патоки, 27

тисяч тонн гранульованого сухого жому. Одне ЗАТ СГП «Цукрове» сплатило до бюджетів усіх рівнів майже 3 мільйони гривень податків. Але методи роботи податківців з цукрозаводами, очевидно, мали б його здивувати. Адже йому розповіли про те, що ТОВ «Ресурс-Інвест» (фінансовий партнер цукрозаводу) часто наражалися на вимоги (авансових платежів або відсотків від доходу тощо), які в цивілізованих країнах асоціюються з брутальним здиригством. І про те, що підозри, якщо їх вчасно підживлювати, переростають у впевненість: не інакше як тебе замовили. Чи, бува, не сталося це 15—16 вересня, коли один з керівників районного масштабу ініціював перевірки тільки Краснопавлівського бурякопункту (підпорядкованого ЗАТ СГП «Цукрове») — пожежної безпеки, охорони праці, земельного користування, енергонагляду й санітарного стану? Адже на підставі тих висновків бурякопункт закрили в самісінький розпал приймання сировини в переробку! Інакше кажучи, подбали про те, щоб завод не мріяв про великий цукор. Нещодавно про підозри цукроварів і про спростовані судом звинувачення розповів «Діловий канал» УТ-1. Коментар не дав відповіді на запитання, чи не розігрується довкола ЗАТ СГП «Цукрове» черговий спектакль. Але всім зрозуміло: нормально працюючому підприємству, що виконує всі зобов'язання перед державою та партнерами, штучно ускладнюють життя. Мабуть, це справді комусь вигідно...

Про корінну перебудову роботи силових органів говорив на Майдані Президент України Віктор Ющенко. Як бачимо, на місцях кучмівські «методи роботи» так само живучі, як і прагнення народу до змін. І так буде доти, доки в усьому не розберуться місцеві органи влади. Непередбачено. Щоб зняти щонайменші підозри на спектакль з доволі заїждженим сюжетом.

Сергій МИКОЛАЄВ.

## ■ ВРОЖАЙ-2005

### А ріпак, як козак

Понад 207 тисяч гектарів озимої пшениці посіяно в господарствах різних форм власності на Черкащині. Однак через тривалу осінню посуху не зійшло близько 44 тисяч, слабких та зрідженних посівів налічується 52,9 тисячі гектарів. За аналізом фахівців, у доброму стані лише 42 тисячі гектарів пшеничних полів.

Зате не підвів озимий ріпак. Загальна по області площа в 32 тисячі гектарів цієї цінної кормової та олійної культури майже вся добре перенесла вересневе бездошів'я і жовтневі різкі перепади температур. Зважаючи на стабільну ціну на ріпак — понад тисячу гривень за тону — не промахнулися ті аграрії, які зробили ставку на польового «козака».

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

## ■ ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

### Тин для сусідів

У нас із колишнім сусідом на городі ніколи не було тину. Кожен знав межі своєї ділянки та не зазіхав на іншу. Тепер у мене новий сусід, який постійно займає частину мого городу. Я хочу поставити тин, але сусід проти і погрожує знищити межі в разі встановлення. Чи можна без його згоди поставити тин?

Дмитро ЛОЗОВИЙ.

Вінницька обл.

Відповідно до Земельного кодексу України ви маєте право вимагати від власника сусідньої земельної ділянки сприяння встановленню твердих меж. При цьому витрати на встановлення суміжних меж мають бути розділені між власниками земельних ділянок у рівних частинах, якщо інше не обумовлено угодою між ними. Власники сусідніх земельних ділянок можуть користуватися межевими спорудами спільно за домовленістю між ними. Утримуються споруди в належному стані за рахунок сусідів — у рівних частинах. До того часу, поки один із сусідів зацікавлений у подальшому існуванні спільної межевої споруди, вона не може бути ліквідована або змінена без його згоди. Ви також можете самостійно, без згоди сусіда встановити межеві знаки, у цьому разі тільки ви матимете право розпоряджатися даною межею.

Власники земельних ділянок повинні відновлювати межеві знаки у випадках, коли вони зникли, перемістились або стали невиразними. Знищення знаків меж землекористувачів тягне за собою накладення штрафу від двох до чотирьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Ірина КРАВЦОВА,  
юрист.

# Хутір Юрково: загублений у лісах, але не у світі

## ■ ПЕЙЗАЖ З НАТУРИ

Про хутір Юрково, який в Зарічненському районі, було цікаво дізнатись ще й тому, що його назва співзвучна із моїм прізвищем. Борівський сільський голова Володимир Калюта навіть жартував з цього приводу.

— У роки війни село Борове спалили фашисти. Люди розселилися по різних місцях. Так утворились хутори Юрково, Тараж, Посушок, Любин, Лисичин, — розповідає сільський голова. — А 1986 року лише Лисичин одержав статус села, інші так і залишилися хуторами.

Краса, серед якої живуть мешканці хутора Юрково, обрамленого лісами, болотом, невеличкою річечкою Веселухою, варта полотна художника. Все тут дихає розміреністю, спокоєм. Але це тільки на перший погляд, бо мешканцям семи хат, які й складають Юрково (а це переважно літні люди), доводиться багато й важко працювати, щоб вижити в час дорожнечі та низьких соціальних гарантій. Узимку тільки й можна трохи перепочити.

Люди живуть тут з лісу та натурального господарства. Журавлину та інші лісові дари збувають у місті рівненських енергетиків Кузнецовську, сюди ж, хто має ще здоров'я, возять і молоко,

сметану, сир. А що вдяти, якщо заготівельники навідується рідко — хутір майже за вісім кілометрів від центрального села сільради Борового, тож витрати на пальне, вважають комерсанти, не покривають заготівельного молока. Тим часом на кожному обійсті в Юрково по кілька корів.

А ось 53-річний Василь Ошурко, інвалід дитинства, віддає перевагу бджолярству та розведенню кіз. У нього їх близько двадцяти. Невиправний жартівник, чоловік дав кожній із них веселі «прізвища, ім'я та по батькові», через що його часто беруть на кпини хуторяни. А господар відбувається жартами, вважаючи, що так жити веселіше. Тим паче що на такому маленькому хуторі, де майже всі мешканці носять прізвище Ошурко, без добросусідства не обійтися. Тут життя кожного, наче на долоні.

— Будь-хто розповідь вам про те, як у роки минулої війни Микола Миколайович Ошурко пере-

ховував сім'ю євреїв і врятував їм життя. По війні чоловікові надали статус «праведника миру», а тепер він одержує виплати з Ізраїлю, — розповідає Борівський сільський голова.

Є в мешканців хуторця рідні за кордоном. Навіть кращі статки та комфорт не можуть пригасити туги за рідними поліськими місцями, за тією автентичністю, які зуміли зберегти мешканці Юрково. Така ностальгія краєсерця і тепер уже громадяни США Лесі Ошурко.

— Мій родовід бере початок з хутора Юрково, — каже пані Леся. — Хоч би де я була — в Аргентині чи Штатах, — я ніколи не забувала рідних місць. І ось тепер з радістю споглядаю на них, спілкуюся з хуторянами-земляками. Подобається тут і моїй доньці Крістині.

— На жаль, хутіреч приречений, — зітхає Володимир Калюта. — Хіба



що знайдуться охочі з числа молодят поселитися тут. Мене особисто тішить те, що в інших селах сільради, зокрема Боровому та Млинку, з демографією все в порядку. З 1996 року (а В. Калюта сільським головою уже 21 рік. — Авт.) тут побудовано відповідно 48 та 15 нових будинків. Щороку народжуються близько 80 дітей. Це вдвічі більше рівня смертності.

Сільський голова мріє, щоб тут побудували бодай якийсь виробництво. Безробіття — основна проблема на селі. На нові робочі місця в господарстві, котре у скруті, розраховувати не доводиться.

Ще один клопіт сільської влади: у вересні від замикання електромережі згоріли старий сільський клуб та бібліотека. Якщо допомогти з книжками взявся обласний осередок Народної партії В. Литвина, то будівництво нового клубу в Боровому — це вже головний біль районної й обласної влади.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

На знімку: Лесю Ошурко (в центрі) та її доньку Крістину гостинно зустріли мешканці хутора Юрково і навіть сфотографувалися з ними на пам'ять.  
Фото Петра КУРЯДОВЦЯ.





Держава має сформулювати стратегію свого пріоритетного науково-технологічного розвитку у вигляді низки національних програм на основі залучення вітчизняного виробництва, науки, освіти і бізнесу в єдиному взаємопов'язаному комплексі

# Процес пішов... Болонський. А гарантії якості вищої освіти?

*Болонський процес відкриває ще один напрям інтеграції України в Європу. Нам надасться реальна можливість отримати рівноправний статус у європейському освітньому просторі, який визначає розвиток Європи на ціле покоління вперед. Участь вищої освіти України в болонських перетвореннях має бути спрямована на її розвиток і набуття нових якісних ознак. Водночас слід зважити на те, що ці зміни не повинні призвести до втрати кращих традицій, заперечення національних ознак якості освіти. Орієнтація на Болонський процес не повинна призводити до невиправданої перебудови тих традицій вітчизняної системи вищої освіти, які є національним надбанням української вищої школи, зокрема, широкий спектр і фундаменталізація знань студентів у галузі суспільних і гуманітарних наук, що формують світогляд майбутнього фахівця — таким був лейтмотив зустрічі, яка відбулася за ініціативою народного депутата, голови підкомітету з питань інформатизації Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти М. Родіонова з народними депутатами України, представниками вищих навчальних закладів, центральних органів виконавчої влади.*

## Ми їм — кадри, вони нам — технології

У вступному слові народний депутат України, заступник голови Комітету з питань науки і освіти С. Дорогунцов наголосив на провідній ролі університетів у розвитку європейського культурного виміру і підкреслив, що згідно із Сорбонською декларацією 1998 року, в основу якої покладено принцип інтелектуального збагачення європейських громадян, усвідомлення спільних цінностей та належності до єдиної соціальної і культурної сфери, загально визнаним є першочергове значення освіти і освітнього співробітництва для розвитку і зміцнення стабільних, мирних і демократичних суспільств. Водночас С. Дорогунцов зазначив, що потребує дослідження ставлення Європарламенту до Болонської декларації. У цьому разі, як наголошувалося, складається парадоксальна ситуація: одна особа — міністр, бере на себе відповідальність за майбутнє розвитку нації, формування її інтелектуального потенціалу.

Звертаючися до присутніх, народний депутат України М. Родіонов зауважив, що перед тими, хто прийшов на цю зустріч, не стоїть завдання приймати якесь рішення. Депутати і викладачі вищих навчальних закладів просили обговорення теми впровадження Болонського процесу. Скажімо, академік Михайло Захарович Згуровський найкраще знає, що зроблено і робиться з цієї проблеми. Я ж, наголосив депутат, хочу загострити деякі питання, навколо яких ідуть дискусії. Наприклад, дехто вважає, що приєднання України до Болонського процесу послабить рівень освіти, дехто навпаки — підвищить якість освіти і забезпечить конкурентоспроможність економіки. Запитайте себе: чому європейські країни зацікавлені в єдиному освітньому просторі? Чому європейські розвинені країни не можуть впоратися з підготовкою інженерно-технічних кадрів? Відповіді на ці та інші запитання неоднозначні. Дефіцит інженерно-технічних кадрів має декілька причин: це і недостатня мотивованість молодих людей до навчання інженерно-технічним професіям, і недостатні матеріальні стимули. До цього слід додати, що європейські країни втрачають свої кадри високої кваліфікації з причини їх еміграції до США, де умови оплати праці для цієї категорії фахівців незрівнянно вищі, ніж у країнах Європи. Тому, з точки зору європейських країн, створення єдиного освітнього простору з включенням у цей простір країн колишнього Радянського Союзу, зокрема України, які мають ще досить потужний кадровий і науковий потенціал, певну мотивацію до освіти, крок обґрунтований.

А який вигляд має ця проблема, виходячи з інтересів України? Одностайності в оцінці наслідків запровадження Болонського процесу в освіту немає. Дехто дотримується думки, що якість освіти залежить не від того, приєдналися чи не приєдналися ми до Болонського процесу чи до інших протоколів, а залежить вона, тобто якість освіти, від вимог галузей господарства, для яких готуються інженерні кадри. Тому давайте наблизимо якість освіти до потреб розвитку вітчизняних галузей і проблему буде вирішено. Звичайно, рація у цих аргументів є. Справді, найефективнішим критерієм оцінки якос-

ті освіти були, є і будуть діючі вітчизняні наукоємні підприємства, які виробляють продукцію і для внутрішнього, і для зовнішнього ринку. Але скільки в Україні залишилося підприємств, які можуть випустити конкурентоспроможну на зовнішньому ринку продукцію? Створюється враження, що вкрай мало. З кожним роком кількість таких підприємств скорочується. Водночас фахівців інженерного профілю ми готуємо. Візьмімо, наприклад, таку галузь, як електроніка. Галузь виробництва вітчизняних приладів та електронних компонентів в Україні майже знищена, а фахівців готуємо, і непоганих. Що робити? Звести підготовку фахівців до потреб вітчизняного виробництва — це поставити хрест на одній із найінтелектуальніших професій інженерного і наукового напрямку, яку на порожньому місці не відродити. Тому фахівці вбачають у приєднанні до Болонського процесу, у створенні єдиного освітнього простору свого роду «рятувальну сорочку». Тобто поки Україна відновлюватиме вітчизняні наукоємні виробництва, нехай наші фахівці працюють в інших країнах, де є потреба в таких кадрах.

Звичайно, краще було б, щоб наші фахівці не шукали собі роботу за кордоном, а мали попит у своїй країні. Але, якщо попиту немає, то заважати фахівцям шукати долю за кордоном навряд чи доречно. Інша річ, що готувати висококваліфіковані кадри без внутрішнього попиту на них, у принципі, довго неможливо. Якість підготовки фахівців, які не мають попиту, буде об'єктивно падати. Цю тенденцію Болонський процес може лише призупинити, а не ліквідувати. Все-таки як не крути, а шлях до якісної освіти інженерних кадрів — це шлях до відновлення вітчизняного наукоємного виробництва. Підтвердженням цієї тези може служити і той факт, що за всі 15 років незалежності в Україні майже не прийшли із-за кордону нові наукоємні технології. Тобто сингапурська модель, яка базується на створенні на території країни наукоємних виробництв, Україні не загрожує, й інженерно-технічні кадри нової формації на цій основі нам готувати не вдасться. Найгірший варіант, коли тимчасово висококваліфікованими кадрами України скористаються, але нових технологій в Україну це не принесе. Цього допустити не можна.

Головне, на мій погляд, впроваджуючи прогресивні світові тенденції у сфері освіти, робити це так, щоб насамперед виграла економіка України, вигравав наш талановитий народ, щоб освіта в Україні була найкращою у світі, щоб через запровадження тієї чи тієї методики чи моделі не вихлопнути з водою дитину, тобто не загубити якість освіти, бо в наш час високоосвічена, висококваліфікована людина — це головний інтелектуальний потенціал країни, це її надбання, це найефективніший засіб генерування і передачі знань — джерела життя людства.

## І в нас бракує інженерів, технологів...

Позитивні сторони і можливі ризики на шляху до європейської інтеграції вищої школи висвітлив і ректор Національного технічного університету «Київський політехнічний інститут», академік Національної академії наук України М. Згуровський. Він зупинився на необхідності вироблення

стратегії науково-технологічного розвитку, стратегічного планування у підготовці кадрів і відродження на новому якісному рівні системи післядипломної освіти. Зокрема, М. Згуровський підкреслив, що наближаючися до європейського освітнього простору, ми не повинні втратити власні надбання і кращі традиції у вітчизняній освіті і науці. Як і раніше, ми маємо замислюватися над глибинними проблемами і самостійно вирішувати їх. Наближення ж до європейського освітнього простору має здійснюватися для поліпшення сумісності нашої і європейської систем освіти за групою взаємозгоджених критеріїв і характеристик. Тому нам важливо не копіювати подібні реформи, вже здійснені деякими країнами Північної, Центральної і Східної Європи. Цей шлях порівняно простий і природний для країн, що не мають власної розвиненої фундаментальної освіти і науки, вони зорієнтовані на споживання чужих технологій, товарів і послуг та надання іншим країнам своїх природних ресурсів, дешевої робочої сили і екологічних квот. Україні ж більш притаманна роль активного генератора нових знань, виробника нових видів техніки та високих технологій і виходу з цієї продукцією на зовнішні ринки. Вказаний шлях значно важчий, але зважаючи на потужний потенціал національної промисловості, освіти і фундаментальної науки, людський капітал, значні ресурсні можливості, ми ще не втратили шанс для «прориву» до групи високорозвинених країн світу.

Тому, реформуючи освіту, ми насамперед маємо відповісти на запитання — чому навчати і як навчати фахівців для подолання викликів природи, суспільних, економічних, технологічних та інших запитів сучасного світу. Тут важливо виділити два чинники.

Перший, викликаний інформаційною революцією та появою суспільства, побудованого на знаннях. Він диктує нові вимоги до методологічної, світоглядної, системної підготовки сучасних фахівців.

В усіх сферах людської діяльності істотно зростає роль системних, міждисциплінарних знань людини, необхідних для національного й осмисленого оперування з нескінченними потоками різноманітних знань і даних з метою вирішення нових, нестандартних проблем. У цій новій парадигмі найголовніше місце відводиться аналітичним здібностям педагога та вченого, тобто його спроможності шукати і знаходити необхідну інформацію, точно формулювати проблеми і гіпотези, вбачати в сукупностях даних певні закономірності, знаходити розв'язання нестандартних міждисциплінарних завдань.

Другий чинник пов'язаний з побудовою національних економік більшості країн світу на засадах інноватики. Вони поєднують такі важливі суспільні складові, як виробництво, наука, освіта та бізнес, в єдину інноваційну модель країни, галузі чи компанії. Тому сучасний фахівець повинен мати цілісні знання про ринкові, інноваційні механізми і вміти їх застосовувати у своїй практичній діяльності. Зрозуміло, що за часів централізованої економіки такі проблеми були відсутні в принципі, що не дає змоги автоматично перенести колись дуже успішну систему освіти з тих часів на сучасність. Зазначені чинники обумовлюють нові підходи до освіти. Коротко вони зводяться до такого:

**Перше.** Держава має сформулювати стратегію свого пріоритетного науково-технологічного розвитку у вигляді низки національних програм на основі залучення вітчизняного виробництва, науки, освіти і бізнесу в єдиному взаємопов'язаному комплексі.

**Друге.** Така стратегія розвитку потребуватиме комплексного вдосконалення чотирьох головних ланок освіти: професійно-технічної, спеціально-технічної, вищої і післядипломної. Відповідно до принципу «Освіта протягом усього життя» перетворення мають забезпечити безперервність навчального процесу за більшістю напрямів підготовки, перепідготовки та їх взаємозгодженість.

**Третє.** Потрібно усунути значні структурні невідповідності між потребами економіки та обсягами і структурою підготовки і перепідготовки фахівців шляхом стратегічного планування розвитку пріоритетних галузей економіки і їх збалансованого кадрового забезпечення. Державне замовлення має виділятися лише на ці потреби. Вже не можна витрачати бюджетні кошти на навчання незатребуваних суспільством фахівців, особливо коли є гострий дефіцит на кадрове забезпечення за окремими спеціальностями. Насамперед це стосується базових галузей промисловості, за рахунок яких Україна повинна здійснювати свій стратегічний розвиток. Наприклад, попит на інженерів-механіків, інженерів-приладобудівників, енергетиків, на хіміків-технологів, фахівців у галузі інформаційних технологій та електроніки майже вдвічі перевищує можливості вищих технічних навчальних закладів України. Ці явища також відповідають і світовим тенденціям. Так, в Японії нині дефіцит інженерів становить 1 мільйон осіб, в Німеччині — 1,5, в США — 2,5.

**Четверте.** Мають бути усунені істотні диспропорції у самій системі вищої освіти. Це неоптимальність мережі вищих навчальних закладів, неузгодженість освітньо-кваліфікаційних рівнів бакалавра і магістра з вимогами роботодавців, невизначеність місця цих рівнів на ринку праці, надлишкова кількість напрямів, спеціальностей та спеціалізацій вищої школи. Так, в Україні кількість напрямів (76) і спеціальностей (584) у 2—2,5 рази перевищує аналогічні показники у США, Англії, Японії.

Для адаптації національної системи вищої освіти до потреб суспільства і ринку праці необхідно:

відійти від нечіткості трактування освітньо-кваліфікаційного рівня «бакалавр», визначивши його як рівень базової вищої освіти з ґрунтовною фундаментально-науковою компонентою та необхідною кваліфікаційною складовою, надавши право підготовки бакалавра лише закладам III—IV рівнів акредитації і визначивши разом з роботодавцями його місце на ринку праці; трансформувати освітньо-кваліфікаційний рівень спеціаліста до ступеня магістра за галуззю знань (магістра інженерії, магістра права, магістра з бізнес-адміністрування та ін.) поряд із ступенем магістра наук; разом із роботодавцями потрібно остаточно визначити перелік кваліфікацій і посади для випускників навчальних закладів України за рівнями «кваліфікований робітник», «молодший спеціаліст», «бакалавр», «магістр», і внести відповідні зміни до загальнодержавних нормативних документів.

**П'яте.** На превеликий жаль, в Україні не створено ефективної системи післядипломної освіти, що задовольняла б потреби ринкової економіки. Більшість з 562 інститутів підвищення кваліфікації та перепідготовки кадрів МОН України діють відокремлено і від виробничого сектору, і від потужних університетів; вони не забезпечені висококваліфікованими кадрами, мають слабку навчально-лабораторну базу. Для адаптації цієї ланки освіти до потреб ринку праці доцільно, по-перше, здійснити її інтеграцію з університетами, і по-друге, тісно пов'язати діяльність університетів у цій сфері з сучасною промисловістю, вдосконаливши підготовку з корпоративного управління, корпоративного права, охорони інтелектуальної власності, конкурентоспроможності, забезпечувати підготовку для роботи у нових господарських структурах і сфері бізнесу.

**Шосте.** В Україні спостерігається зростаюча тенденція до погіршення якості освіти. Упродовж останніх 10—15 років виник значний розрив між виробничим сектором і вищою школою, що призвело до послаблення проблемно-орієнтованої підготовки студентів, зниження якості дипломного проектування, звузило виробничі практики і, як наслідок, погіршило кваліфікаційні кондиції випускників вищих навчальних закладів.

Істотно розширилася мережа навчальних закладів, які не проводять наукові дослідження, не мають науково-педагогічних шкіл, відповідної бази та інших умов



для навчання. Не сприяють поліпшенню ситуації істотне погіршення підготовки випускників шкіл та зростання контрактної форми навчання в державних закладах освіти без застосування до контрактників рівних вимог із студентами, що навчаються за держзамовленням.

До речі, тенденція до зниження якості навчання стане однією з головних перешкод на шляху реального входження України до європейського освітнього простору, зокрема, це може призвести до невизнання європейською спільнотою дипломів університетів, що не пройдуть зовнішню експертизу, і, як наслідок, до ускладнення мобільності на європейському просторі їх студентів та випускників.

**Сьоме.** Як і раніше, вищим навчальним закладам відводиться другорядна роль у проведенні передових наукових досліджень, які є основою елітної університетської підготовки. Відповідно до цього вибудовувалася система пріоритетів і, як наслідок, фінансування університетської науки встановлюється майже на порядок нижче порівняно з академічною. Цей стан справ шкодить і науці, й освіті. По-перше, тому що підготовка висококваліфікованих кадрів неможлива без розвиненої науки і без їх занурення в реальні процеси розбудови економіки. По-друге, сама академічна наука приречена на занепад без активного залучення до її середовища великої кількості студентської та аспірантської молоді.

З другого боку, відродження національної науки є однією з найнагальніших проблем держави. Традиційно ця проблема зводиться до принципів фінансування. Відомо, що для забезпечення пріоритетного науково-технологічного розвитку будь-якого суспільства воно має виділяти на науку близько трьох відсотків від ВВП. Але чи повинні ці витрати лягати на державний бюджет? Відповідь: ні. Досвід США, Японії, передових країн Євросоюзу, які фінансують науку на рівні трьох відсотків від ВВП і вище, засвідчує: частка бюджетних коштів сягає до 0,5 відсотка (на фінансування лише фундаментальних досліджень), решту 2,5—3 відсотки наука отримує від виробничого сектору та бізнесу, які є невід'ємними учасниками інноваційної системи «виробництво-наука-освіта-бізнес».

А стосовно прийняття системи, яка визначає докторський рівень як третій цикл навчання, то структура освітньо-кваліфікаційних рівнів, яка є в Україні, дає можливість легко перейти до третього ступеня —доктора філософії, який визначено Берлінською декларацією 2003 року як невід'ємну складову триступеневої системи підготовки на європейському просторі.

За цього програми підготовки кандидатів наук можуть бути узгоджені з програмами підготовки докторів філософії: задовольнивши вимоги до них, Україна може запровадити освітньо-науковий ступінь замість кандидата наук. На цьому етапі в Україні ступінь доктора наук доцільно залишити як визнання вищої наукової кваліфікації на теренах України.

Є й інші важливі питання, але найголовніше те, що розв'язання комплексу проблем, пов'язаних із гідним входженням України до європейського освітнього і наукового простору на основі підготовки якісного людського капіталу лежить у площині політичних рішень, спрямованих на інноваційний, науково-технологічний розвиток України. Такий шлях розвитку нашої держави дасть можливість забезпечити їй роль потужного гравця на європейському просторі, а не лише споживача чужих технологій, товарів і послуг. Гадаю, сказав ректор, що такі пріоритети ми маємо закласти у стратегію розвитку освіти України, яку нині розробляє міністерство і найближчим часом запропонує уряду і Верховній Раді для затвердження.

Всебічно проаналізовано було ситуацію у вищій освіті, яка склалася в Україні. Зазначалося, що контрактна форма навчання якоюсь мірою знизила якісний рівень підготовки фахівців у вищих навчальних закладах, порівняно слабкою є мотивація молоді до освоєння природничих наук, хоча останнім часом ця тенденція змінюється, і конкурси під час вступу до технічних університетів, де збільшується відсоток державного замовлення, починають зростати.

Присутні одноставно підтримали думку про те, що наукові дослідження в університетах не повинні бути чимось другорядним, і якість вищої освіти безпосередньо залежить від рівня розвитку науки в університеті. Водночас в Україні на цей час функціонує чимало навчальних закладів, які не обтяжують себе науковими пошуками, що істотно позначається на якості знань випускників і конкурентоспроможності виданих цими закладами дипломів про вищу освіту.

Обговорювалися питання впорядкування переліку професій, підходів до стандартів вищої освіти, її кадрового забезпечення, навантаження викладачів, від якого залежить якість викладання, а також проблеми фінансової підтримки освітніх реформ.

## Ми — на другому етапі. Не підкріпленому грошима

З великою цікавістю присутні вислухали виступ начальника Департаменту вищої освіти Міністерства освіти і науки України Я. Болюбаша, який розповів про роботу міністерства і бачення перспектив розвитку вищої школи.

Продовжуючи виступ і підтримуючи відповіді М. Згуровського, Я. Болюбаш наголосив, що зменшити навчальне навантаження на викладачів вищих навчальних закладів, що передбачено прийнятим Верховною Радою України Законом «Про вищу освіту» (стосовно підготовки кадрів) (реєстр. № 3323), не просто, адже це потребує додаткового фінансування.

Торкаючися питання приєднання України до Болонського процесу, Я. Болюбаш зазначив: «Я вже пережив не одну реформу, але ця реформа дуже важка. Наприклад, питання зменшення навантаження на викладачів не просто, адже це потребує додаткового фінансування. Питання приєднання України до Болонського процесу. Нині наполегливо почали працювати з цього питання. Проведено десятки семінарів. Сформовано два стенди літератури, виданої з цієї тематики. Нині почався другий етап входження в Болонський процес. В різних містах проводять закриті наради для обговорення наших дій. Обговорюється перелік спеціальностей для вищих навчальних закладів, тут не повинно бути стандарту».

Програма дій, кредитно-модульна система організації навчального процесу — це проблема викладача. Без фінансової підтримки тут не обійтися. Роботи з Болонського процесу не підкріплені грошима.

Нинішнього року на денну форму навчання за кошти бюджету прийнято 54 відсотки абітурієнтів, з них 75 відсотків із шкіл, але в школах погіршується якість підготовки. Наступного року у деяких областях буде проведено експериментальне комп'ютерне тестування. Якість вищої освіти — це розвиток країни. Є також і проблема мережі вищих навчальних закладів. Нині маємо 234 державні вищі навчальні заклади і 104 приватні.

Стосовно спеціальностей і завантаження — буде кафедра, буде і наука й відповідно буде навантаження.

Ми відчуваємо потребу в перегляді нормативно-законодавчих документів: викладач повинен бути куратором у студентів;

фінансове забезпечення (зарплата, stipendії);

людські ресурси (старіння кадрів);

Є проблема з математикою. Декілька років тому було скасовано екзамен з цієї дисципліни. Ця проблема б'є по підготовці кадрів. Нині недостатньо бажаючих вивчати математику і фізику. А потреба у державі у фахівців з математики і фізики збільшилася.

Я вдячний, сказав представник міністерства, що винесли питання Болонського процесу на обговорення. Ми повинні обговорювати те, з чим йти до Болонського процесу, а не те, чи йти.

Щодо соціально-гуманітарної підготовки. Для чого у вищих навчальних закладах вивчати історію України? Це втрата грошей, її вивчають у школі. А у вищих навчальних закладах, можливо, потрібно вивчати політичну історію України.

Стосовно української мови. Людина з вищою освітою повинна бути освіченою.

Головні завдання, визначені Болонською декларацією про основні напрями удосконалення вищої освіти, — це запровадження двоциклової системи навчання (бакалавр, магістр). Для цього в Україні треба внести зміни до Закону «Про вищу освіту», визначивши такі рівні вищої освіти:

неповна вища освіта (рівень молодшого спеціаліста);

базова вища освіта (рівень бакалавра);

повна вища освіта (рівень спеціаліста або магістра).

Ступені першого та другого циклів повинні мати різні напрями та профілі, щоб відповідати індивідуальним, академічним потребам, а також потребам ринку праці.

Ступені другого циклу даватимуть доступ до здобуття докторського звання.

У нас уже є енциклопедія спеціальностей і посад.

Неоднозначну позицію щодо Болонського процесу висловив професор В. Кудін. У своєму виступі він наголосив на необхідності створення єдиного педагогічного простору, але водночас застерігав від втрати основної мети освіти — культивування доброго, що є в людині.

Викладач Донецького державного аграрного технікуму І. Могилевський зупинився на питанні пріоритетів у створенні єдиного диплома європейської вищої освіти. Він зауважив, що починаючи з 2010 ро-

ку, всі європейці будуть однаково освічені, і навіть дипломи матимуть однакового зразка. Наша педагогічна громадськість активно обговорює приєднання України до Болонського процесу. Одні вважають, що перш за все нам потрібно зорієнтуватися на наших близьких сусідів, зайнятися відродженням колишнього впливу на освітнянські системи країн СНД. До того ж запровадження бакалаврату та магістратури (чого від нас вимагають під час вступу в Болонський процес) може розхитати нашу систему освіти. Крім того, є небезпека, що «відкривши ворота», ми і чужих не заманимо, і своїх втратимо. Проблема виїзду талантів ще більш загостриться. Опоненти впевнені, що Україні потрібно звернути увагу на наших далеких сусідів. І приєднання України до Болонського процесу слід розглядати як крок для підготовки України до вступу до СОТ. Але ж мета СОТ — перетворити систему освіти в ринок.

Для чого Заходу потрібен Болонський процес? Болонська декларація набирає чинність з 2010 року, а реально її механізм зможе запрацювати ще через 10—15 років, тобто до 2020—2025 року.

## Нам відчинять двері, коли у сусідів забракне кваліфікованої робочої сили?

За прогнозами демографів, через 25 років нестача працездатного населення в Європі може становити більш як 160 млн. чол. Отже, двері нашої країни планують відчинити якраз до того моменту, коли в Європі з'явиться найгостріша потреба в кваліфікованій робочій силі.

З якими ж реальними проблемами ми нині стикаємося? По-перше, перехід на європейські стандарти підготовки спеціалістів неминуче призведе до скорочення кількості спеціальностей. До речі, наші студенти вивчають майже 12 предметів на рік, а європейські — п'ять—сім. За бортом можуть залишитися сотні, а то й тисячі викладачів вищих навчальних закладів та технікумів. В такій ситуації держава, насамперед Міністерство освіти і науки, Міністерство фінансів, Міністерство соціальної політики і праці, повинні допомогти цим людям в їх перепідготовці чи декваліфікації і передбачити для цього бюджетні кошти.

Викладачі з великим стажем роботи, фахівці вищої кваліфікації, люди, віддані своїй справі, не мають стати жертвами процесів перебудови освіти, не повинні поповнювати ряди безробітних чи продавців на базарах. Особливо гостро постане ця проблема перед викладачами периферійних навчальних закладів невеликих обласних центрів та районів.

Одним з проблемних є питання кадрового забезпечення навчального процесу. Перехід на європейські стандарти підготовки спеціалістів передбачає істотну перебудову і зміст освіти. Починаючи від навчальних програм, методичної освіти і насамперед підвищення професійної підготовки викладацького складу навчальних закладів. Нині гостро постала проблема підвищення кваліфікації, все переведено на ринкові відносини. Але навчальні заклади, які направляють викладачів на курси, не в змозі заплатити за їхнє навчання, тому що бюджетного фінансування за цими статтями немає.

У зв'язку з Болонською декларацією, переходом на європейські стандарти передбачається вивчення досвіду європейських країн шляхом наукових обмінів, стажувань наших викладачів у країнах ЄС. Чи може дозволити собі наш навчальний заклад направити викладача в ближнє зарубіжжя, Польщу, Чехію? — риторично запитував І. Могилевський.

Насамперед слід чекати бурхливого процесу комерціалізації вищої освіти у зв'язку із вступом до Болонського процесу. Прикладом переходу на європейські західні стандарти була і є Києво-Могилянська академія. Раніше студентів сюди приймали лише за результатами тестування — аналог західних тестів на визначення коефіцієнту інтелектуальності. Як я був здивований, коли на стіні корпусу, де розміщується керівництво академії, прочитав крик душі студентів, які пройшли жорсткий відбір під час вступу: «Геть мажорів («крутих») з Могилянки!». І таких «мажорів» у наших вищих навчальних закладах більше половини.

Викладачів суспільно-гуманітарних дисциплін турбує запитання: що чекає історію, яку переписують кожні 10 років? Чи залишиться вона як обов'язкова, нормативна дисципліна в рамках болонських перетворень? Чи її вивчатимуть факультативно?

Нас турбує доля історії як дисципліни, бо йдеться про ту ідеологічну виховну функцію, котру вона виконує, —формування громадянської позиції, патріотизму. Знання історії формує людину громадянином, а громадянське почуття, любов та вірність до своєї Вітчизни, до свого

народу — це вже прямий виклик ідеї глобалізації. Чи не стане навчальний процес космополітичним, адаптованим до світових стандартів? Тобто запитань більше, ніж відповідей.

Завершуючи свій виступ, І. Могилевський сказав, що нині просто треба поважати об'єктивну реальність і ще не забути, що у вітчизняній освіті, крім вступу в Болонський процес, є багато не менш важливих турбот.

Коментуючи цю доповідь, народний депутат України Л. Глухівський слушно зауважив: «Можна подумати, що нам не потрібне спілкування із зовнішнім світом. Якщо будемо так вважати, то опинимося на узбіччі. Зараз інші цінності. Болонський процес повинен створити комфортні умови для наших людей і для тих, хто буде приїжджати до нас вчитися».

Отже, питання залишилося дискусійним.

Заступник декана з Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут», професор О. Борисов звернув увагу на те, що до Болонського процесу неможливо включитися на громадських засадах. Потрібно відповідне фінансування. Під час приєднання до Болонського процесу нам потрібно одержати максимум і втратити мінімум того, що маємо. Під час реформи нас хвилює включення кафедр. Адже будь-яка реформа — це стихійне лихо. Чи потрібна була підготовка стандартів? Ми тепер говоримо, що стандарти непотрібні.

Основна частина викладачів вищих навчальних закладів не інформована про Болонський процес. Необхідно низи поінформувати. Потрібно подумати, до яких законів треба внести зміни? Як організувати переддипломну практику студентів? Коли її проводити: після третього чи після четвертого курсу?

Стосовно скорочення навантаження. Грошей нам на це не додадуть. А за що брати викладачів? На громадських засадах цього не зробиш. Тому для приєднання до Болонського процесу необхідне фінансування.

Під час дискусії народні депутати України Г. Буйко, С. Дорогунцов, Л. Глухівський, М. Родіонов висловили думки щодо необхідності методологічних досліджень, спрямованих на вироблення стратегічних орієнтирів розвитку вищої освіти в Україні у європейському і світовому освітньому просторі, та законодавчого забезпечення інтеграційних перетворень відповідно до Болонських декларацій і традицій вищої освіти України. Парламентарії України звернули увагу присутніх на те, що Верховною Радою України прийнято Закон «Про вищу освіту», «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України (у сфері вищої освіти)». Комітет з питань науки і освіти працює над прийняттям закону «Про внесення змін до Закону України «Про вищу освіту». Отже, створено законодавчу базу, яка сприятиме подальшому розвитку нашої вищої освіти і полегшить інтеграцію її у європейський освітній простір.

У заключному слові М. Родіонов розставив основні акценти щодо обговорених на зустрічі проблем приєднання України до Болонського процесу. Він зазначив таке:

Перше: запровадження в освіту Болонського процесу потребує додаткових фінансових ресурсів. В Україні, як відомо, таких ресурсів обмаль. Виходячи з економічної ситуації, можна стверджувати, що Україна найближчим часом не досягне паритету з європейськими університетами у фінансуванні галузі освіти з усіма наслідками, тобто з відсталістю у технічних засобах освіти, у доступі до якісної освіти із старою лабораторною базою, роками не ремонтованими гуртожитками, де в кімнатах проживає по п'ять—шість осіб тощо. За цих умов їхати навчатися до українських університетів студенти з європейських країн, звичайно, не будуть. Що ж до навчання студентів України в європейських вищих навчальних закладах, то у держави на це коштів немає, тим паче їх немає і в більшості студентів. А ті, в яких заможні батьки, не чекають запровадження Болонського процесу, вони вже навчаються у закордонних університетах. Тобто до того часу, поки в Україні не буде забезпечений реальний рівний доступ до якісної освіти, незалежно від матеріального становища і місця проживання, доти розмови про якісну освіту — це не більше, аніж розмови. Мало того, за умов нинішнього фінансування освіти і науки, освіта в Україні дедалі більше і більше втрачатиме свою конкурентоспроможність. Єдиний освітнянський простір — це не лише можливість вчитися у будь-якому університеті Європи, це насамперед здатність витримати конкурс на таке навчання. Є й інші чинники, які потребують обговорення і дискусій. Як кажуть, у суперечці народжується істина. Тому такі зустрічі й обговорення вважаю дуже корисними і бажано їх проводити частіше.

**Ігор ЮХНОВСЬКИЙ,**  
народний депутат України, перший заступник голови Комітету ВР з питань науки і освіти.



■ У НОМЕР

На порятунок Білої Криниці

**Чернівці.** Обласна влада підтримала пропозицію керівників Старообрядницьких церков України, Росії й Молдови про надання церковно-культурному комплексу села Біла Криниця статусу історико-архітектурного заповідника. Під час зустрічі сторони висловили думки, що Біла Криниця є місцем, де перетинаються історичні долі держав, церков і людей, а величний архітектурний ансамбль, який нині занепадає, сягає своїм корінням ще часів Київської Русі. Найперше почнуть реставрувати Свято-Успенський собор, проектна документація якого вже готова.

Сергій СУЛИМА.

Найстарішій школі — 200 років

**Полтавська область.** Історія школи у селі Турбайцях Хорольського району починалася з Покровської церкви, зведеної на початку XIX ст. відомим меценатом поміщиком Капністом. Спершу церковнопарафіяльна школа була трикласною земською, куди ходили лише хлопчики, потім з'явилися і класи для дівчаток. У 1933 році вона стала семирічною, а в 1957-му — середньою. На свій ювілей Турбайцівська школа поповнилася багатьма цінними для навчального закладу речами — новими комп'ютерами, ксероксом, кольоровим телевізором.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Співає орган

**У Ялті** відкрився двотижневий II Міжнародний фестиваль органної музики «Livadia-FEST». Організатор і директор Центру органної музики «Лівадія», віртуоз-виконавець, творець найбільшого в Україні органу — з 4600 труб, 69 регістрів — Володимир Хромченко відзначив високий рівень професіоналізму органістів-учасників з України, Польщі, Чехії й Латвії.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

■ ФОТОФАКТ

**Під час ярмарку вакансій для соціально незахищених категорій населення, що його провів Рівненський міський центр зайнятості, двадцять шість роботодавців запропонували 260 робочих місць. Поталанило знайти роботу на одному з таких ярмарків і 20-річному Олегу Кулику (на знімку). Тепер він працює оператором комп'ютерного набору в ТОВ «Віза». А професію юнак здобув у Всеукраїнському центрі професійної реабілітації інвалідів.**



Фото Олександри ЮРКОВОЇ.

■ СПОРТ

Вісті звідусіль

**Футбол.** Париж. Названо володаря «Золотого м'яча» 2005 року. Нагороду видання «Франс футбол» отримав гравець збірної Бразилії та іспанської «Барселони» Рональдінью. За підсумками опитування журналістів з 52 країн Європи, бразилець набрав 225 балів.

Рональдінью випередив в опитуванні двох англійців — Френка Лемпарда («Челсі» — 148 балів) та Стівена Джеррарда («Ліверпуль» — 142 бали). Володар «Золотого м'яча—2004», українець Андрій Шевченко в опитуванні посів п'яте місце.

Варто зазначити, що з 1990 року у визначенні володаря «Золотого м'яча» жодному з гравців не вдалося двічі поспіль завоювати почесний приз.

Протягом усієї історії «Золотого м'яча» тричі поспіль нагороду отримував француз Мішель Платіні (1983—1985), по два рази — англієць Кевін Кіган, німець Карл-Гайнц Румменіге та нідерландець Марко ван Бастен.

**Теніс.** Пуатьє (Франція). Турнір серії ITF. Переможницею стала українка Вікторія Кутузова, яка у фінальній зустрічі виграла в Марет Ані з Естонії — 6:3, 3:6, 6:4. Запорукою успіху Кутузової була стабільна гра. Вікторія не так часто, як суперниця, балувала глядачів «ейсами», але не так часто, як естонка, припускалася подвійних помилок.

До речі, 17-річна одеситка минулого тижня виграла турнір у французькому місті Довілі і ось тепер відсвяткувала чергову перемогу.

**Футзал.** Санкт-Петербург (Росія). Дванадцятий міжнародний турнір «Петербурзька осінь—2005». Молодіжна збірна України посіла друге місце, поступившись у фіналі збірній Іспанії — 3:8. У груповому турнірі українці перемогли команду Білорусі (1:0), зіграли внічию з Іспанією (2:2) і поступилися Італії (1:2).

Посівши у своїй групі друге місце, наша команда у півфіналі перемогла збірну Росії — 4:1.

Не розкіш, а засіб пересування

*Ні, цей матеріал не приурочений до відзначеного нещодавно Дня автомобіліста, як можна подумати з заголовка. Присвячено його нашої багатостраждальній медицині. Конкретніше, тій її галузі, що дарує (або повертає) уміння ходити чи відчувати свої руки людям, у яких природа або доля цю здатність безжально відняла. Мова йде, як ви вже, напевно, здогадалися, про протезування.*

*На базі клініки травматології й ортопедії Дніпропетровської державної медичної академії й у Запоріжжі, на базі медсанчастини ВАТ «Мотор-Січ», відбувся навчальний семінар з використання ендопротезу колінного суглоба «Мотор-Січ ЕПК-1». Подія викликала інтерес фахівців із багатьох регіонів України, в тому числі визнаних лідерів у галузі ортопедії — харків'ян і киян.*

Ортопеди під ковпаком

Чесно кажучи, вважав, що конференція — захід нудний. Самі подумайте: як ото воно журналістові вникати в усі ці медичні тонкощі? Особливо коли він, сором зізнатись, навіть не дуже-то твердо засвоїв зі шкільного курсу, де в людини печінка, а де — нирки.

Та й про операції я знав до цього дня приблизно так: кладуть на стіл, ріжуть, виймають, зашивають, відвозять (добре, якщо назад у палату). А от бачити, як відбувається процес, не доводилося. Можливість заповнити цю прогалину мені надали. І я зрозумів, чому ніколи не хотів стати лікарем. Відповідальність велика. Якщо журналіст у разі помилки завжди може написати спростування, то лікар, на жаль, далеко не завжди у змозі щось переробити...

Загалом став я свідком двох операцій з уживлення колінних ендопротезів пацієнтам. Спостерігав я їх з балкона над операційною, котрий професійною мовою зветься ковпаком. Можна було дивитися і в екран телевізора за п'ять метрів від мене, але цікавіше виявилось — вниз.

Було очевидно, що бригада дніпропетровських лікарів на чолі з професором Олександром Лоскутовим уже встигла набити на них руку. Злагоджено, чітко, без суєти і, головне, впевнено і правильно. Рекордів не били, але графіків (щось близько години на одну операцію) не порушували.

До речі, і сам семінар не став снодійним заходом. Хоча без медичної латини, звісно, не обійшлося. Утім, супроводжувальні картинки слайдів розумів навіть я. Але, нарешті, перейшли до розмови загалом, де не довелося напружувати свої скромні знання в ортопедії.

Росію випередили на сім років

Для «розминки» начальник конструкторсько-технологічного управління ВАТ «Мотор-Січ» Віктор Великий дав гостям коротку довідку про свій завод:

— ВАТ «Мотор-Січ» є найбільшим в Україні підприємством оборонної промисловості. Наш річний дохід — понад мільярд гривень. Приблизно 92% моторівської продукції припадає на експорт. Серед країн СНД за обсягом випуску авіадвигунів ми давно й міцно лідируємо. Але це зовсім не означає, що завод повинен займатися тільки «повітряними» технологіями.

Не забуваючи про нарощування основного вироб-

ництва, не залишаємо без уваги і товари народного вжитку. Ідея робити медичну техніку з'явилася в той момент, коли розпався СРСР. Тоді обсяг авіаційних замовлень внаслідок відомих причин пішов на спад. Довелося думати, де ще можна використати наші унікальні технології й висококласних фахівців. І вихід було знайдено.

На медичному ринку України от уже 15 років широко відомі наші вироби медичного призначення, використовувані в хірургії, травматології, стоматології, гінекології. Дослідні роботи почали в 1991—92 роках, а вже в 1994-му з'явилися зі своїми розробками на ринку збуту. Сьогодні 76 клінік країни — наші клієнти. Що цікаво, майже 80% медичної продукції «Мотор-Січ» призначено для використання в галузі травматології й ортопедії.

У цьому розрізі найсерйозніше досягнення останніх років — ендопротез колінного суглоба виробництва «Мотора». Сама ідея його виготовлення виникла давно, але перші кроки в заданому напрямку зроблено в травні 2002 року, з ініціативи нашого генерального директора В'ячеслава Богуслаєва.

І вже через якихось два роки провели першу операцію з використанням мото-

Технічна довідка

*Установлення ендопротезу колінного суглоба показане хворим з порушенням опорно-рухової функції коліна при артрозах, ревматоїдних артритах, поліартритах. До матеріалів, використовуваних для виготовлення ендопротезів, висуваються особливі вимоги щодо нетоксичності, зносостійкості, відсутності природного старіння. Усі матеріали (а це спеціальний сплав на основі кобальту й молибдену, високомолекулярний поліетилен медичного призначення) мають дозвіл для застосування на території України і Росії.*

*Для встановлення ендопротезу «Мотор-Січ» пропонує також набір інструментарію й оснащення власного виробництва, що складається з більш як 170 деталей спеціального призначення. Складові набору виконані зі сплавів, що невідкладні корозії і з підвищеним опором зношенню.*

рівського протеза! Для порівняння: єдиний протез російського виробництва — «Next» — впроваджувався аж дев'ять років! І це при тому, що згодом він одержав у фахівців далеко не однозначні відгуки.

Ми не користуємось паперовими кресленнями: весь процес базується на комп'ютерних технологіях. У травні 2004-го було проведено повну клінічну апробацію протезів, відповідно до закону про ендопротезування, в Запоріжжі та Дніпропетровську. Зроблено 29 операцій, і всі з позитивним результатом. Підсумком чого стала сертифікація 8 червня цього року нашого ендопротезу колінного суглоба в Україні. Не за горами завершення його сертифікації в Росії. Таким чином, ВАТ



«Мотор-Січ» стало дев'ятою фірмою у світі, яка випускає ендопротези.

До речі, в нас уже проведено перші платні операції. Що свідчить про дедалі зростаючий авторитет перших українських ендопротезів. Але ми хотіли б запланувати і безплатну їх установку соціально незахищеним людям. Нині кількість громадян, які потребують протезування, але не мають коштів на операцію, дуже велика.

То навіщо платити більше?

Далі слово взяв завідувач кафедри травматології й ортопедії Дніпропетровської державної медичної академії, доктор наук, професор, лауреат Державної премії Олександр Лоскутов.

— З відповідальними за розробку українського ендопротезу фахівцями ВАТ «Мотор-Січ» ми часто зустрічалися й багато консультувалися. І я був дуже радий, коли, нарешті, всі питання вирішилися. Поясню, чому.

За попередні десять років у Дніпропетровську було проведено близько двох тисяч операцій з протезування. А в тій же Швеції, з її вісьмома мільйонами насе-

Приходять до нас пацієнти віком від 19 до 75 років. Але вік практично не має ніякого значення в реабілітаційний період. Уже менш як за тиждень людина почне розробляти прооперовану ногу, зовсім скоро — ходити на милицях. Півтора-два місяці — і пацієнт пересувається тільки з допомогою ціпка. Як бачите, все відбувається досить швидко.

Тепер щодо горезвісного співвідношення «ціна—якість». Найдешевший ендопротез німецького виробництва коштує десь 2300 доларів, а моторівський — 6000 гривень. Різниця у вартості дуже велика. А якістю, між іншим, ми нічим тим же німіям не поступаємось. Тому зробимо елементарний висновок, як у відомому рекламному ролику: «Навіщо платити більше?» Ми робимо нітрохи не гірше, але в два рази дешевше.

Я це підтверджую як ортопед з великим стажем. На сьогодні мною, доцентом запорізької обласної лікарні Анатолієм Чемирисом і завідувачем відділення 9-ї запорізької міськклікарні Ігорем Руденком проведено понад 30 операцій з установаження колінного ендопротезу. І тому я думаю, що колеги погодяться з моїми словами на всі сто відсотків.

Своє обіцяли відстояти

Наступного дня представники делегації прибули до Запоріжжя. Зробили екскурсію до цеху № 31 ВАТ «Мотор-Січ», відвідали імпровізовану виставку медичної техніки конструкторсько-технологічного управління. Багато хто всерйоз зацікавився можливістю придбати зразки ендопротезів «Мотор-Січ».

Щиро захоплювалися гості новим корпусом моторівської медсанчастини й операційної ортопедичного відділення. Побували в обласній лікарні, де ознайомилися з буднями запорізьких колег. Особливих зауважень чи нарікань на роботу наших ортопедів-травматологів не висловили. Навіть навпаки.

Завершивши обов'язкову програму, гості перейшли до розважальної: покаталися на теплоході «Омельченко» по Дніпру, заїхали на моторівську базу «Меридіан». І, схоже, залишилися задоволеними відвіданням і нашого міста, і підприємства, яке налагодило випуск першого ендопротезу вітчизняного виробництва. Принаймні пообіцяли разом доносити всі переваги цього медичного пристосування до свідомості людей.

Пора, зрештою, припинити сліпо вірити в те, що все закордонне набагато вище від нашого, українського...

Максим КОРОБЕЦЬ.

Запоріжжя—Дніпропетровськ—Запоріжжя.



# Владі бути чесною непросто

## Чи втримає її від кримінальних спокус міліція?

Не новина, що однією із головних обіцянок нової влади було встановлення законності і справедливості у державі. Саме вони привели на Майдан тисячі симпатиків. Але так само не секрет, що сьогодні суспільство переживає кризу розчарування: обіцянки залишились обіцянками. Що заважає правоохоронцям як головному інструменту втілення в житті революційних ідей подолати головні проблеми суспільства — насамперед корумпованість владних структур? З цим запитанням ми звернулися до начальника УМВС у Хмельницькій області, генерал-майора міліції Володимира ГАВРИЛЮКА (на знімку).

— Володимире Івановичу, якщо навіть не вдаватися до статистики, а поглянути на ситуацію в області очима звичайного обивателя, вимальовується не дуже райдушна картина. Порізани на металобрухт заводи, зруйновані селянські господарства, за копійки приватизовані діючі підприємства... Всім здавалося, що ось прийшла нова влада і нарешті буде наведено порядок. Але суди не здригаються від резонансних справ. А тим часом розгораються нові скандали, і знову немає винних.

— Почнемо з того, що не треба плутати політичний популізм із реальною роботою із забезпечення законності у всіх сферах життя. Що значить, немає резонансних справ? Розкриваючи економічні злочини в області, ми лише з початку року відшкодували державі шістнадцять мільйонів гривень. Хіба це не показник? Чи, може, хтось очікував, що правоохоронці розпочнуть масові арешти, репресії, усіх підозрюватимуть у злочинах?

Не треба забувати, що порядок у домі залежить не тільки від того, хто за цим домом наглядає, а й від того, хто і за якими правилами в ньому живе. За дев'ять місяців ми виявили майже сімдесят фактів хабарництва. Сфери традиційні — бюджетні установи, освіта, охорона здоров'я, приватизація землі. І суми хабарів становлять від двохсот до десяти тисяч гривень. Не думаю, що у всіх випадках йшлося про вимагання. Дуже часто хабарі беруть тому, що хтось їх хоче дати, створюючи собі якісь преференції. Уявіть собі, голова однієї медико-соціальної експертної комісії взяв п'ятсот доларів за те, щоб інваліду присвоїти групу. Чи, приміром, суд уже розглянув справу стосовно двох спеціалістів управління землеустрою, котрі вимагали гроші за оформлення земельного акта. У таких випадках не тільки про кримінальну відповідальність треба говорити, а про стан моральності в суспільстві взагалі. Одним законом уже не обійтися.

— Але закон повинен стримувати від усіляких хибних бажань. Але чому складається враження, що найбільше його боїться дрібний карась, а для шук він наче і неписаний.

— Розумію, про що йдеться. Тут одразу всім пригадується розкрадання і розвал економіки. Нерідко мені доводиться чути: завод в районі розтягнули, а кого покарали? Але у тих «крадіжок» дуже непрості історії. Де були колективи, коли їх підприємство спродували-перепродували? Дуже часто люди самі віддавали за безцінь свої акції, а вже потім кусали лікті. Тепер зрозуміло, що помилялися, але ж не всяка помилка — це кримінальний злочин. Якщо він є — ми зробимо все, щоб його зупинити. Наведу лише кілька прикладів. Ми розкрили діяльність однієї групи, котра незаконно розмитнювала



— Володимире Івановичу, давайте облишимо колишні, так би мовити, приватизаційні «борги» і повернемося до нинішніх стратегічних об'єктів. Сьогодні в області триває справжня боротьба за управління будівництва ХАЕС. Скуповуються акції, зав'язалася боротьба між теперішніми і новими власниками. Обидві сторони претендують на цей об'єкт, а тим часом заручниками знову стають прості робітники. Люди уже виходили на вулиці з пікетами, розуміючи, що навколо точиться щось дивне. Де правоохоронці? Чи завтра ми знову скажемо, що помилися?

— Ми не можемо керуватися лише мітинговими гаслами, тому серйозно вивчаємо цю проблему. Проводиться ретельна перевірка фі-

скоїв банальну ДТП. То перш ніж провести слідчі дії, прокурору необхідно вийти на відповідну раду, яка протягом місяця може дати відповідь про притягнення до відповідальності. До того ж вона може бути не обов'язково позитивна. А якщо доведеться районному прокурору звертатися із таким проханням до Верховної Ради — коли вона зможе його розглянути? А тим часом терміни розслідування будь-якої справи спливають.

Нагадаю, мова зайшла про звичайну ДТП. А якщо йтиметься про серйозні злочини і речі? Мені довелося побувати в Естонії і познайомитися із роботою тамтешніх правоохоронців. За населенням ця країна трохи менша за нашу область, тому багато проблем у нас схожі. Я запитав там про депутатську недоторканність. Моє запитання викликало тільки усмішку: закон рівний для всіх, посада не звільняє від відповідальності. Чому ми відступаємо від цього такого зрозумілого і логічного правила?

— Можливо, тому, що ми взагалі часто відступаємо від правил. Хіба не буває так, що правоохоронці, котрі повинні слід-

рішних завдань і повноважень міліції. Але повторюю, міліція — це не якийсь окремий інститут, котрий живе поза суспільством і державою, і подолати старі звички, уявлення буває дуже непросто.

В одному з райцентрів у нас сталася справжня НП. Вночі злочинці пограбували магазин із зброєю. Одинадцять одиниць вогнепальної зброї опинилося в руках у бандитів. Факт дуже тривожний. Та найнеприємніше те, що «допомогли» у цьому самі міліціонери. Кілька разів спрацьовував сигнал тривоги, але двоє чергових так і не вийшли на місце події. Зрозуміло, що стосовно них була порушена кримінальна справа. Здавалося, всі факти є, але ось уже півроку прокуратура так і не спромоглася направити матеріали справи до суду. Не можу говорити про причини такого зволікання, але хіба його наслідком не стали розмови про те, що міліція все можна і вона безкарна?

Виходить парадоксальна ситуація: дуже часто люди нарікають на стовличну владу, на те, що вона не може навести ладу в державі. Але чому ми не хочуть зрозуміти, що всяка влада починає своє існування в селі, маленькому містечку, райцентрі. І від неї передусім треба вимагати чесності та справедливості.

— Але як сільський безробітний, приміром, може проконтролювати голову райдержадміністрації, котрий в районі є головним господарем?

— Ось тут і повинна допомогти міліція. Навряд чи цим можна хвалитися, бо це, з одного боку, підриває авторитет нової влади, але ми вже порушили справу стосовно кількох перших осіб в різних районах. З другого боку, це свідчення того, що помаранчеві обіцянки — це не пусті слова. Масштабні злочини завжди розпочинаються із малих і непомітних. Якщо ми сьогодні зупинимо когось на малому, значить, завтра не станеться чогось гіршого. Нехай у нас буде менше резонансних справ, бо це вже свідчення важкої хвороби. А буденна міліцейська робота, можливо, не така гучна, зате результат її важливий для всіх. Бути чесним, особливо коли є різні спокуси, дуже непросто. І новій владі так само. Якщо міліція втримає від цих спокус, не вдаючись до політики, можна вважати, що вона виконає свої функції.

Розмовляла Ірина КОЗАК.  
Хмельницький.  
Мал. Миколи КАПУСТИ.



автомобілі. Суддя райсуду направляв у виконавчу службу підробні судові вирокі, на основі яких і здійснювалося розмитнення. Збитки держави становили майже десять мільйонів гривень.

Чи ось зовсім свіжий факт: директор одного із підприємств вимагав дев'ять тисяч гривень від підприємців за те, щоб відвантажити їм за доступною ціною продукцію свого заводу. Слідство ще триває, але факт залишається фактом.

нансової діяльності цього підприємства, і ми слідкуватимемо, щоб усі теперішні фінансові операції проводилися тільки на законній основі.

Але я принагідно хочу зупинитися ось на якій проблемі. Дуже часто керівниками підприємств є люди із депутатськими мандатами різного рівня. Відновлення їх недоторканності — це просто нонсенс, на мою думку. У нас в області майже одинадцять тисяч депутатів. Уявімо, хтось із них

кувати за законом, самі його порушують?

— Дехто справді уявив собі, що посада, чи, приміром, міліцейська форма ставлять його у виняткові умови. Тривалий час цю норму успішно використовували в житті. Подолати її дуже непросто. Нинішнього року ми порушили одинадцять кримінальних справ за фактами посадових злочинів. До того ж, незважаючи на дефіцит кадрів, намагаємось одразу звільнитися від тих, хто не зрозумів тепе-

### ■ КРИМІНАЛ

#### Доторгувалися...

Закарпатська область. У Мукачевому під час отримання хабара в розмірі тисячі гривень затримано прокуратора Мукачівського технологічного інституту В. За підписання акта виконаних робіт він вимагав від керівника підрядної організації три тисячі гривень, але зійшлися на одній. Триває слідство.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

#### У «семи няньок» — наркотик під контролем

Львів. У Палаці залізничників зустрілися представники служб боротьби із незаконним обігом наркотиків семи сусідніх європейських держав. Нашій прикордонній області «поталанило»: через її територію переправляють наркотики на Захід. Відтак місцеві правоохоронці раз у раз стикаються з проблемами, які виходять за межі їхніх можливостей. Тому назріла необхідність співпрацювати і боротися із наркобізнесом на міждержавному рівні. Завдання номер один, наголошували керівники відповідних служб, — запобігання контрабандним каналам переміщення наркотичних засобів, психотропних речовин. Спільні кордони, спільні «болячки», спільна праця — така головна думка львівської дискусії.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

#### Ремонт із користю для кишені

Луганськ. Один із працівників державного підприємства «Ровенькиантрацит» підійшов до ремонту семи несправних породонавантажувальних машин вельми своєрідно. Він доручив своїм підлеглим зняти з пристроїв придатні до використання деталі і зібрати з них нові пристосування. Це — механізми переміщення для породонавантажувальних машин. Їх вийшло два і були вони такі гарні, що автор ідеї вирішив продати їх з користю для своєї кишені. Прибуток світів пристойний — трохи менш як 50 тисяч гривень. Однак вивезти устаткування з території вугільного підприємства ловкачеві не вдалося. Автомобіль з механізмами затримали співробітники Сverdlovського міськвідділу управління СБУ в Луганській області.

Алла АНТИПОВА.

#### Лжеправоохоронець «заробив» дев'ять років

Вінницька область. До такого терміну з конфіскацією майна засудив Жмеринський районний суд Вінницької області одного з київських міліціонерів.

У 2003 році столичний страж порядку раптом зайнявся на приватне підприємство Жмеринки, що спеціалізувалося на заготівлі металобрухту. Не маючи на те відповідного дозволу, почав інспекторську перевірку, після чого пригрозив керівникові позбавленням ліцензії. Той погодився на відкупного у п'ять тисяч «зелених». Отримавши гроші, спритник у погонах запропонував «металістам» міліцейський «дах» за... 250 доларів платні щомісяця.

Під час чергової передачі грошей вимагача й затримали.

Віктор СКРИПНИК.

# Жінка сама відчинила двері своєму вбивці

Менш як за тиждень співробітники карного розшуку УМВС у Дніпропетровській області розкрили зухвале вбивство. У Тернівському районі Кривого Рогу в одній із квартир житлового будинку загинула жінка під час пожежі. Однак слідчо-оперативна група встановила, що смерть

настала не від чадного газу, а внаслідок крововиливу в мозок, що стався від ударів, завданих по голові.

Було затримано підозрюваного — раніше засудженого 27-літнього безробітного. Під приводом купівлі самогону чоловік зайшов у квартиру до пенсіонерки. Кілька разів ударив її ме-

талевою трубою, а для надійності накинув на шию зашморг. Забравши 2000 гривень, він імітував пожежу.

На момент затримки в нього вилучили «трофейні» 800 гривень і черевики зі слідами крові.

Як свідчить статистика, 25 відсотків усіх убивств вчиняють

проти осіб похилого віку. З початку цього року в Україні порушено 23648 кримінальних справ, пов'язаних зі злочинами, скоєними стосовно людей похилого віку. З них — 684 за фактом убивства.

Марина КОТЕНКО,  
прес-служба карного розшуку  
МВС України.



**Регіональне агентство з питань банкрутства в АРК та м. Севастополі та ліквідатор ТОВ "Торговий будинок "Кримські автомобілі" проводять публічні торги (аукціон) з продажу майна підприємства-боржника ТОВ "Кримські автомобілі", розташованого за адресою: АР Крим, м. Сімферополь, пров. Лавандовий, 2.**

Загальна характеристика об'єктів продажу:

1. Лот №1 - будка "Хліб" (виробництва СМЗ "Прогрес") - початкова ціна - 2 880 грн. 3 ПДВ.
2. Лот №2 - будка ізотермічна (виробництва СМЗ "Прогрес") - початкова ціна - 3 072 грн. 3 ПДВ.
3. Лот №3 - платформа-3201040 на а/м "ГАЗель" (107 шт.) - початкова ціна - 72 266,40 грн. 3 ПДВ.
4. Лот №4 - платформа-8501010 на а/м "ГАЗель" ( 4 шт.) - початкова ціна - 3 411,60 грн. 3 ПДВ.
5. Лот №5 - борт боковий - 8502014-10 на а/м "ГАЗель" (211 шт.) - початкова ціна - 32 036,40 грн. 3 ПДВ.
6. Лот №6 - борт - 3201060 на а/м "ГАЗель" (214 шт.) - початкова ціна - 33 728,40 грн. 3 ПДВ.
7. Лот №7 - борт задній -3201060 на а/м "ГАЗель" (100 шт.) - початкова ціна - 11 210,40 грн. 3 ПДВ.
8. Лот №8 - борт передній -3201060-2 на а/м "ГАЗель" (112 шт.) - початкова ціна - 11 826 грн. 3 ПДВ.

Гарантийні внески (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір - 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: Регіональне агентство з питань банкрутства АРК та м. Севастополі, п/р 26004440025300 у КРФ АКБ "УСБ" м. Сімферополь, МФО 324010, ЄДРПОУ 31059557 до 27.12.2005р. включно. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 27.12.2005р. включно за адресою: м. Сімферополь, вул.. Руська, 103а. 3 питань ознайомлення з технічним станом об'єктів продажу, оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. 8-050-360-41-78.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 29.12.2005р. о 10.00 за місцем знаходження банкрута: м. Сімферополь, пров. Лавандовий, 2 (АБК №2, перший поверх).

Переможцем аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, якій є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

Господарським судом Кіровоградської області (адреса: 25022, вул. Луначарського, 29, м. Кіровоград, Україна) ухвалою від 29 липня 2005 року порушено провадження по справі №10/155 про банкрутство закритого акціонерного товариства (ЗАТ) завод «Автоштамп» (Боржник), адреса: 28000, провулок Б. Йогансона, 1, м. Олександрія, Кіровоградська область, Україна; код ЄДРПОУ 14368956; р/р 26006181251001 в Олександрійській філії КБ «Приватбанк», МФО 323691.

Ухвалою господарського суду Кіровоградської області від 15.09.2005 р. по справі №10/155 розпорядником майна Боржника призначено арбітражного керуючого Косаренка Вадима Анатолійовича (проживає за адресою: вул. Преображенська, 6, кв. 29, м. Кіровоград, Україна; тел.: 8 (050) 565-74-78; ліцензія серії АА №484182 від 20.12.2002 р.).

Заяви кредиторів та осіб, які виявили бажання взяти участь у санації Боржника приймаються протягом 30 (тридцяти) днів від дня опублікування даного оголошення.

**Оголошення**  
**Про результати проведення торгів (тендеру)**

**1. Замовник:** Відкрите акціонерне товариство "Запоріжжяобленерго" (код ЄДРПОУ 00130926),  
1.1.69035, м. Запоріжжя, вул. Сталеварів, 14, факс 225-38-47, e-mail: L.Kadkalo@zoe.com.ua

**1.2.Відповідальний за проведення торгів:** Голова тендерного комітету Сунцов Ігор Павлович. тел. (061) 225-38-49, 225-39-07, факс 225-38-47

**2. Інформація про товари (роботи, послуги), що закуповуються:**  
Лот №1 вимірювальні трансформатори струму 220кВ;  
Лот №2 вимірювальні трансформатори струму 35кВ;

**3. Оголошення про проведення торгів** було надруковано в газеті „Голос України” №210(3710) від 05.11.2005р.

**4. Торги скасовано.**

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 128) 25.10.2005 року порушено справу № 6/256-29/312 про банкрутство Приватного підприємства «Кондитерська фабрика «Світоч», м. Львів, вул. Шевченка, 321, код ЄДРПОУ 32800912, поточний рахунок № 260055447 в ІФ ОД АПІБ «Аваль», м. Івано-Франківськ, МФО 336462.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Уляника Романа Богдановича, який проживає за адресою: 79052, м. Львів, вул. Широка, 90, кв. 16, ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серія АА № 669647 від 06.08.2003 р.

Заяви кредиторів та осіб, які бажають взяти участь у санації боржника, приймаються протягом місяця від дня опублікування цього оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 17.11.2005 р. по справі № Б 24/243/05, визнав банкрутом ТОВ ФІРМА «МАНВІТ», ЄДРПОУ 21889443 (м. Нікополь, Дніпропетровської обл.), р/р 26006156101001 в Нікопольській Філії Приватбанку, МФО 305891 та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Юрин Микола Леонідович, ліц. АА № 783080 (53219, м. Нікополь, Дніпропетровської обл., вул. Дружби, 6, кв. 98).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця.

**Державна служба заповідної справи оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:**

**головного спеціаліста** відділу державного управління територіями та об'єктами природно-заповідного фонду **(на час відсутності основного працівника);**

**головного спеціаліста** сектору державної охорони та кадастру природно-заповідного фонду **(на час відсутності основного працівника);**

**головний спеціаліст** сектору державної охорони та кадастру природно-заповідного фонду **(на час відсутності основного працівника);**

**головного спеціаліста** відділу перспективного розвитку, наукового забезпечення та зв'язків з громадськістю **(на час відсутності основного працівника);**

**головний спеціаліст** відділу перспективного розвитку, наукового забезпечення та зв'язків з громадськістю **(на час відсутності основного працівника);**

**провідного спеціаліста** відділу державного управління територіями та об'єктами природно-заповідного фонду **(на час відсутності основного працівника).**

**Основні вимоги до конкурсантив:**

- вища освіта;
- стаж роботи на державній службі не менше 3 років, або досвід роботи у природоохоронній галузі.

З умовами конкурсу та іншими вимогами до конкурсантив можна ознайомитися під час подання документів. Документи на конкурс приймаються протягом місяця з дати опублікування оголошення.

**Заяви подаються за адресою: 03035, Київ-35, вул. Урицького, 35. Контактний телефон: 206-31-19.**

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) від 15.11.2005 р. по справі № 17/214-Б Товариство з обмеженою відповідальністю племзавод «Квітневе» (Хмельницька обл., Білогірський район, с. Квітневе, код ЄДРПОУ 23652828), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Дейнеку М. І. (Ліцензія АА № 779296 від 07.10.04 р., м. Хмельницький, вул. Хотовицького, 8, кв. 120).

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й п.) порушив справу № Б-48/90-05 про банкрутство Товариства обмеженої відповідальності «Міжнародний Банк Комунікацій», юридична адреса - 61145, м. Харків, вул. Космічна, 14; поштова адреса - 61145, м. Харків, вул. Космічна, 14, ЄДРПОУ 30987365, п/р 26008301000018 у ХФ «Мрія», м. Харків, МФО 350631.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Сутужно О. В. (ліц. АА № 783115 від 22.04.2004 р., м. Харків, Садовий проїзд, 1, кв. 29). Заяви кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом 30-ти днів з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Житомирської області (10002, м. Житомир, Майдан Пуятинський, 3/65) від 20.10.2005 року по справі №4/75 «б» визнано банкрутом Закрите акціонерне товариство «Велкам», ід. код 22049136, 10000, м. Житомир, вул. Зв'ягільська, 19, р/р №26006330698001 ЖФ АКБ «Мрія», р/р 26004482999001, 26059482999001 ЖФ КБ «Приватбанку».

Ліквідатором призначено Орлецьку Людмилу Григорівну, ліцензія серії АБ №116179 від 27.12.2004 р., проживає: м. Житомир, пров. 1-й Мар'янівський, 68.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Транспортно-експедиційна компанія «ТРЕК» (ідентифікаційний код 31170106, місцезнаходження: 04071, м. Київ, вул. Почайнинська, 38/44) повідомляє про рішення учасників товариства про припинення юридичної особи шляхом ліквідації (Протокол за №06/11/05 зборів учасників товариства від 07 листопада 2005 р.).

Вимоги кредиторів приймаються ліквідаційною комісією за адресою товариства протягом двох місяців з дати публікації цього повідомлення. Довідки за тел.: (044) 425-02-80; тел./факс: (044) 462-58-71.

Господарський суд Автономної Республіки Крим (95003, АР Крим, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) постановою від 10.10.2005 р. у справі № 2-5/3857-2005 визнав банкрутом Комбінат комунальних підприємств, м. Саки, ЗКПО 03348198 (АР Крим, м. Саки, вул. Промислова, 4).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Юрченко Дмитра Юрійовича (ліцензія серія АА № 779169, 95492, м. Сімферополь, вул. Наукова, 6, кв. 43).

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця із дня публікації оголошення.

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 14.11.2005 р. по справі № 17/273-Б СТОВ «Печеське» (Хмельницька обл., Хмельницький район, с. Печеське, код ЄДРПОУ 03788849), визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кіреева І. Л. (Ліцензія АБ № 176049 від 27.05.05 р., м. Хмельницький, вул. Зарічанська, 14, кім. 7а).

Постановами Господарського суду Черкаської області суб'єкти підприємницької діяльності визнанні банкрутами та у відповідності до ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» відкрито ліквідаційні процедури, Черкаська ОДПІ Черкаської області (18000, м. Черкаси, вул. Хрещатик, 235) призначена ліквідатором наступних підприємств:

1. ПП «БМФ-2002», код 31947988, м. Черкаси, вул. Котовського, 95, кв. 68;
2. ПП «Агентство «Юрконсалт», код 22801404, м. Черкаси, бул. Шевченка, 266/1;
3. ТОВ «Доломіт», код 31701473, м. Черкаси, вул. Сурікова, 10;
4. ЧВАМП «Черкасмісцевпром», код 01527886, м. Черкаси, вул. Ільїна, 55;
5. ПП «Сан-2001», код 31701541, м. Черкаси, вул. Толстого, 78, кв. 3;
6. ТОВ «Баурем», код 31007760, м. Черкаси, вул. Кірова, 55, кв. 48;
7. МПП «Гарубіель», код 21383399, м. Черкаси, вул. Вернігори, 12/99, кв. 46;
8. ПП Лаубенштейн Ігор Вольфович, інд. номер 2754101435, м. Черкаси, вул. Сумгайтська, 51, кв. 222;
9. ПП Жовта Лариса Миколаївна, інд. номер 2652602343, м. Черкаси, вул. Козацька, 5, кв. 43.

Черкаська ОДПІ Черкаської області повідомляє, що установчі документи, печатки та штампи по таких підприємствах-банкрутах вважати недійсними.

Також ухвалою Господарського суду Черкаської області (18000, м. Черкаси, бул. Шевченка, 307) від 03.11.2005 р. порушено провадження у справі №10/4069 про банкрутство приватного підприємства «Росичі», код ЄДРПОУ 32242129, юридична адреса: м. Черкаси, вул. Гагаріна, 21, кв. 274, р/р 26058895963970 в Черкаській філії «Укрсоббанк», МФО 354013.

Розпорядник майна: Борецько О. М., ліцензія Мінекономіки та з питань європейської інтеграції серії АА №779203 (18008, м. Черкаси, вул. Хоменка, 22, кв. 63, тел.: (0472) 63-68-98.Вимоги кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 07.11.2005 р. по справі № 19/217(05) Товариство з обмеженою відповідальністю «Техмет-Сервіс» (ЄДРПОУ 32453129, юридична адреса: 69009, м. Запоріжжя, вул. Перспективна, буд. 2-б, р/р 26005177644001 в ЗВФ ТОВ «УКРПРОМБАНК», МФО 313935) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено директора підприємства Вашука А. Л. Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця від дня опублікування цього оголошення. Вимоги направляти на юридичну адресу підприємства.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 10.11.2005 року у справі №33/110Б визнав банкрутом ВАТ «Шахтобудівельник» (Донецька область, м. Селидове, с. Гостре, ЄДРПОУ 00184069) та відкрив ліквідаційну процедуру строком на 12 місяців.

Ліквідатором призначено Ангеліна Олексія Костянтиновича (ліцензія №116137), 87200, пгт. Старобешеве, вул. Личева, 78.

**ВАТ «Нікопольський Південнотрубний завод»**  
пропонує до реалізації металовідходи марки сталі ЭП-836-ПД у кількості 240,09 тон, вартістю 8 896,52 грн. з ПДВ за 1 тону.  
**Звертатися:** м. Нікополь, пр. Трубників, 91, кімн. 303,  
**тел. (05662) 9-34-52, факс: 2-21-32.**

09 листопада 2005 року Ухвалою по справі № 10/216/05, у справі про банкрутство Акціонерне товариство закритого типу Будівельна промислово-торгова фірма «Будівельник» (код ЄДРПОУ 05455113, 56500, Миколаївська область, м. Вознесенськ, вул. Жовтневої революції, 281, п/р 2600501803029 в м. Вознесенськ, МФО 326739) Господарським судом Миколаївської області (54000, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) переведено на загальну процедуру банкрутства. Ліквідатором призначено Черепенко В. Г. (54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54-а, ліцензія серії АБ № 176091 від 07.07.2005 р., тел. 47-34-64).

Кредиторські вимоги приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Житомирської області у справі №1/22 «Б» дочірнє підприємство «Блок» фірми «Житомирінвест» ВАТ (zareestrowane рішенням Житомирської міської ради народних депутатів 30.07.1997 р., реєстраційний номер 3292, ідентифікаційний код 13564738, адреса: 10029, м. Житомир, вул. Фастівська, 11-а) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Мельника В. О. (ліцензія Міністерства економіки та з питань Європейської інтеграції України №176028 від 26.05.05 р., адреса: м. Житомир, проїзд Академіка Тутковського, 14/52, кв. 67, тел.: 41-31-90).

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) ухвалою від 17 листопада 2005 року порушено справу № 10/158-05 про банкрутство ТОВ «Іллінецький консервний завод» (22700, Вінницька область, м. Іллінці, вул. Щорса, 1, р/р 260023011338 в філії АКБ «Мрія», МФО 302559, код ЄДРПОУ 04395225).

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Тушевський Анатолій В'ячеславович (ліцензія АБ № 176044 від 02.06.2005 р., адреса: 21000, м. Вінниця, вул. 40-річчя Перемоги, 27А, кім. 57, тел. 53-63-09).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Рівненській області** (Організатор) проводить конкурс з продажу майнового комплексу підприємства-банкрута ВАТ «Дубротекс», розташованого за адресою: Рівненська область, м. Дубровиця, вул. Залізнична, 7, а саме: Лот №1. Будівлі та споруди - 52 одиниці, в тому числі: головний виробничий корпус, блок складів, будівля побутового корпусу, холодильно-компресорна станція, пожежно-відомча охорона, центральна механічна майстерня, водонапірна башня, центральна котельня, мазутне господарство, під'їзна залізнична колія та ін. Автотранспортні засоби - 9 од. Обладнання та техніка - 2453 од. (818 найменувань). Загальна вартість лоту - 1 305 000,00 (Один мільйон триста п'ять тисяч) грн., з ПДВ.

**Фіксовані умови конкурсу:**

1. Учасником конкурсу може бути юридична особа, резидент за законодавством України.
2. Укладення договору купівлі-продажу протягом 15 календарних днів з моменту проведення конкурсу. Засідання конкурсної комісії відбудеться 31 грудня 2005 року об 11-00 годині за адресою: м. Рівне, вул. Словацького, 4/6, оф. 13. Гарантійний внесок (10% від початкової вартості майна) та реєстраційний збір - 17 гривень перераховується на рахунок Організатора - р/р 260002903 в РОФ АПІБ «Аваль» м. Рівне, МФО 333227, код ЗКПО 26252791, одержувач - Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Рівненській області. Заявки приймаються за адресою: м. Рівне, Словацького, 4/6, оф. 13. Кінцевий термін прийому заявок, конкурсної пропозиції та сплати гарантійного та реєстраційного збору учасниками конкурсу за 3 доби до проведення конкурсу (без врахування дня проведення публічних торгів (аукціону, конкурсу) - 27 грудня 2005 року. З питань ознайомлення з об'єктом, документації про об'єкт (безкоштовно) та порядком оформлення участі в конкурсі звертатися (шоп'ятниці): Україна, Рівненська область, м. Дубровиця, вул. Залізнична, 7 (тел.: 8 (03658) 2-22-02).









1 грудня в Україні хмарна погода з проясненнями, у північних та центральних областях невеликий дощ і мокрий сніг, вдень на півдні та в Криму дощі, на решті території без істотних опадів. На дорогах західних областей ожеледиця. Температура вночі — від 1° морозу до 4° тепла, вдень — 0—5° тепла

## ■ ІЗ ЖИТТЯ ЗІРКОВИХ

### Джекі Чан закликав Азію об'єднатися проти Голівуда

Популярний гонконгівський кіноактор Джекі Чан закликав азіатський кінематограф об'єднатися проти Голівуда. Він пояснив, що голівудські фільми руйнують культуру країн Азії. «Навіщо нам мавпувати їхню культуру? Немає нічого поганого в тому, щоб запозичати технологію, але не ціною втрати своєї самобутності». З цією заявою Чан виступив в Індії, куди прибув для проведення рекламної кампанії свого нового фільму «Міф», у якому він знявся разом із зіркою індійського кінематографа Малікою Шерават.



### У британській опері заборонено гримуватися під негрів

Королівський оперний театр у Лондоні наклав мораторій на чорний грим під час виконання ролей темношкірих персонажів. Це правило давно вже діє у Великій Британії в кіно і на телебаченні.

Це рішення театр прийняв після саркастичної замітки у британській газеті «The Independent». У ній відзначалося, що користуватися чорною фарбою в 2005 році безглуздо і смішно. Йшлося про грим, яким користувалася мецо-сопрано Стефані Блайт, яка співала партію чаклунки-креолки Ульріки в «Балі-маскарад» Верді. Перед цим у британській пресі енергійно осудили постановку «Отелло» Верді на оперному фестивалі у Гліндеборні. Тоді білий співак, який виконував роль мавра, з'явився на сцені загримованим під негра.

### У пошуках зірки кунг-фу

Монастир Шаолінь запускає у виробництво власне реаліті-шоу, що одержало назву «У пошуках зірки китайського кунг-фу».

До участі у програмі запрошуються чоловіки з усіх країн світу, котрі займаються цим видом єдиноборств. Ченці Шаоліня при цьому не будуть допущені до змагання.

У результаті конкурсу претендентів залишаться 108, за кількістю головних героїв класичного китайського роману «Річкові заводи». Вони змагатимуться в доброчесності й доблесті, артистизмі й бойових мистецтвах, навчатимуться знаменитий шаолінській акробатиці, буддизму і дихальним вправам. Усе це вийде в ефір, і азартні глядачі голосуватимуть за своїх улюбленців. Цей проєкт вартістю близько 25 мільйонів доларів заснований на реальній історії монастиря. Шаолінь вважається культурною спадщиною, внесеною у різні списки ООН і ЮНЕСКО.

### Співаки без даху



Фото Юрія ХУСТОЧКИ (з сайту talitakum.kiev.ua).

### Українські пісні порахують

Кабінет Міністрів має намір створити базу даних українських пісень. За словами віце-прем'єр-міністра В'ячеслава Кириленка, до Нового року плановано підготувати проєкт рішення зі створення такого реєстру. Уряд має намір сприяти просуванню української пісні в FM-діапазоні.

## А що як він і справді піде?

У неділю в національному палаці «Україна» Михайло Поплавський красиво і гучно попрощався зі своєю співочою кар'єрою, публікою та PR-проєктом «співаючий ректор».

Жодного вільного місця в залі. На концерт із модним нині гаслом «Кохаймося!» вшанувати Михайла Михайловича як співака і ректора прийшли численні його колеги по мистецькому, депутатському та освітянському цехах, а також журналісти і, звісно, студенти.

Саме зусиллями вихованців Університету культури та мистецтв, на задрість усіх вітчизняній естраді, творилося святкове дійство. Вони підсівували, розігрували театралізовані сценки, танцювали. Від пластичної, музично обдарованої та якісно костюмованої «підтанцювки» у глядачів розбігалися очі. Шоразу змінюючи сценічне вбрання, і Михайло Михайлович продемонстрував з десяток колоритних образів. Особливо личили йому вишиті сорочки, гаптований білий костюм і кошлатий жупан.

А музика лунала. «Ти моє



лановані гастролі в Україні і... «наживо», без акомпанементу й фонограми вико-

Цей творчий вечір від початку обіцяв перетворитися на бал квітів. Після кожної пісні, що звучали майже нон-стоп, Поплавський ледь встигав прийняти всі оберемки квітів. А під час фінального виходу сцену заставили кошиками від політичного олімпу — Голови Верховної Ради, Президента, Кабміну, різних фракцій, блоків та окремих шанувальників творчості ректора. Кожен з кошиків — завбільшки з чималеньку клумбу! Місце на сцені давно закінчилося, а квіти, захоплення глядачів та оплески — ні. І тільки сам Михайло Поплавський був дещо засмучений... А що як він і справді піде?

Юлія ПОТАПЕНКО.  
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.



сонце», «Росте черешня», «Здрастуй, рідне село», «Кропива», «Дорогі мої батьки», «Україна»...

Виступи М. Поплавського перемажали пісні красунь нашої естради: запальної «дівчини-весни» Наталії Бучинської, закоханої і пристрасної Ані Лорак (на знімку праворуч), артистичної Каті Бужинської. «Полюби мене такою» співала Наталя Могилевська.

Дочекалися й обіцяної зірки — соліста групи «Modern talking». «You'r my heart, you'r my soul» нагадав давній золотий хіт Томас Андерс (на знімку). Співак повідомив про зап-

нав уривок зі своєї нинішньої творчості. Як же він співає!..



### Кіркоров і Пугачова розлучилися, та співробітничати продовжують

Незважаючи на розлучення, Пугачова і Кіркоров підтримують ділові стосунки. Як кажуть «коханця — коханням, а бізнес залишається бізнесом», але головне, людям потрібно показати, що Алла і Філіпп вище різних чвар і міжусобиць. Спеціально для цього Алла Борисівна запланувала з'явитися на концерті «Новорічний розгуляй», що

відбудеться у трьох містах України: Києві (5 грудня, палац «Україна»), Одесі (6 грудня, палац спорту «Юність») і Дніпропетровську (7 грудня, палац спорту «Метер»). Поки ще невідомо, чи вийде примадонна на сцену, однак за лаштунками і в залі вона з'явиться, повідомляють організатори концерту «АРТ-МЮЗІК».

Сторінка підготовлена за матеріалами інформагентств, інтернет-сайтів та власних кореспондентів.



цього

30 ЛИСТОПАДА

■ 1850 р. Народився Сергій Подолинський, громадсько-політичний діяч.

■ 1867 р. Став до ладу Одеський маяк — перший електричний маяк у Росії.

■ 1935 р. Народився поет Дмитро Чередниченко.

■ 1939 р. Розпочалась радянсько-фінська війна.

■ 1996 р. Зупинено І енергоблок Чорнобильської АЕС — на виконання міжнародного меморандуму про закриття станції.

Редактор номера  
Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія:

Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

Головний редактор  
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди підіпняє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775.

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік: для фізичних осіб — 3,50 грн.

та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 8,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.

(Друкарня «Нормальніе цены»)

61068, м. Харків,

вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 444

ВАТ «Видавництво

«Вільна Україна»

79026, м. Львів,

вул. В. Великого, 2.

Зам. 657

ВАТ «Видавництво

«Київська правда»

04136, м. Київ,

вул. М. Гречка, 13.

Зам. 4368

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92;

телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos